



FOTÓK: VÁRAI MIHÁLY



Köszönet Újpest példaképeinek!

A kerület kiválóságait köszöntötte a polgármester újév alkalmából 4-5. oldal



AZ ÚJPESTIEK KÉRDEZIK A POLGÁRMESTERT

Rendhagyó interjút készítettünk Wintermantel Zsolttal, az utcákat járva az újpestieket kértük meg, kérdezzenek a polgármestertől.

- 2-3. oldal



ÉLETMŰDÍJAT KAPHAT DERCE TAMÁS

Újpesti Életműdíj alapítási szándékát jelentette be a polgármester, amikor kerület kiválóságait köszöntötte. A Semsey Aladárról elnevezett díjra Derce Tamást javasolja.

- 4. oldal



TÍZMILLIÓKKAL GYARAPODIK A KÖLTSÉGVETÉS

80 millió forint bevételre tehet szert az önkormányzat, miután a képviselő-testület döntött arról, hogy maga szedi be az idegenforgalmi adót.

- 6. oldal



VITO ZOLTÁN EMLÉKÉRE: AZ UTOLSÓ BESZÉLGETÉS

Gyászol a kerület, életének 70. évében elhunyt Vito Zoltán költő, aki tavaly novemberben az Újpesti Naplónak adta utolsó interjúját.

7. oldal

Újpestiek kérdeznek – a polgármester válaszol

Az újsztendő első megjelenése alkalmából arra kértük Újpest polgármesterét, hogy lapunk idei első számában olyan kérdésekre válaszoljon, amelyeket maguk az újpesti emberek tesznek föl neki a kerület jövőjéről. Az ünnepek előtt közel két héten át jártuk az utcákat, sokakat szólítottunk meg. A leggyakrabban előforduló kérdésekből állt össze az alábbi rendhagyó interjú. Bevezetőként egy kérdést mi is föltettünk a *Wintermantel Zsolt* polgármesternek.



Újpesti Napló: *Ön azonnal igent mondott, amikor, amikor erre a szokatlan interjúra felkértük? Mit gondolt elsőre az ötletéről?*

WZs: Jó ötletnek tartom, akár hagyományt is teremthetünk ebből. Én mindenestre jövő januárban is kapható leszek rá. Azért választottam a politikai pályát, mert szeretek emberek között lenni, emberekkel foglalkozni.

A magyar közéletben az utóbbi években zajlik egyfajta nemzedékváltás, és én magamat is az új politikai nemzedékhez sorolom. Mi már abból indulunk ki, hogy nem szabad, és nem is érdemes az emberek feje fölött dönteni, rájuk erőltetni dolgokat, amiket nem akarnak. Háliszennek, mi, magyarok kezdjük kinőni azt a pártállami felfogást, hogy senki ne akarjon beleszólni semmibe, hiszen a vezetők jobban tudják, mi a jó a népnek. Az emberek egyre öntudatosabbak, és igenis bele akarnak szólni a saját sorsuk alakításába, a városuk, hazájuk építésébe. És ez így van rendjén.

Szerintem a politika igazi célja, hogy öntudatos magabiztos közösséget építsünk, amely képes formálni a saját életét, jövőjét. Polgármesterként is ezt tartom a fő feladatommak.

Az is köztudott, hogy *Derce Tamás* személyében egy élő legendától vettem át ősszel a stafétát, akitől a legfontosabbat megtanultam: egy újpesti polgármester számára Újpest a világ közepe, és az újpestiek érdeke minden más szempontot felülír.

A polgármesteri kódexemben az első pont az, hogy Újpesten mindig az újpestieknek van igaza, és minden egyéb esetben az első pont lép életbe. Ebben mindenképpen folytatója leszek elődöm sikeres munkásságának.

Újpest az itt élő embereké, itt tehát annak kell történnie, amit ők akarnak. Ennek szellemében januárban elindítjuk az *Újpesti Párbeszédet*, vagyis minden újpesti háztartásba eljuttatunk egy kérdőívet, amelyben megkérdezzük az embereket Újpest jövőjéről, a legfontosabb teendőkről, problémákról. Nagyon kíváncsi vagyok, hányan vesznek majd részt ebben, és mit válaszolnak, milyen kép bontakozik majd ki a válaszokból. Azt szeretnénk, hogy sokan vegyenek részt benne, felkészülünk rá.

Ugyanezért tartom jó ötletnek ezt az interjút is.



Schmidt Monika: *Én a Károlyi kórházban dolgozom, úgy-hogy az egészségügy sorsa érdekel. Jól tudom, hogy nem könnyű rendbe rakni ezt a szférát, de valami tenni kellene. Kíváncsi vagyok, az új polgármesternek milyen elképzelései vannak e tekintetben?*

Nagy Sándorné: *Mikor lesz felújítva a Károlyi Kórház és az Árpád Kórház?*



Dr. Somos András: *Lesz-e Újpesten és az agglomerációnak egy legalább olyan jó kórháza, mint a Honvéd Kórház?*

WZs: Az én célom az, hogy az hat-nyolc év múlva az Újpest legyen a legegészségesebb budapesti kerület. Újpest egészen az elmúlt évekig, mindig méltán lehetett büszke az egészségügyi ellátására. Sajnos az elmúlt években ez megváltozott. A főváros előző, szocialista-szabaddemokrata vezetése az elmúlt években megszüntette az újpesti szülőotthont, teljesen elhanyagolta az SZTK-t és a kórházainkat, a Károlyit gyakorlatilag csődbe vitték. Ezt a siralmas helyzetet hagyták ránk.

Nem lesz könnyű, nem fog egyik napról a másikra menni, de meg fogjuk újítani Újpest egészségügyi ellátását. Első lépésként már múlt ősszel elindítottunk egy oltási programot, és dolgozunk a további lépéseken.

Az SZTK-t, ami jelenleg fővárosi kezelésben van, fel kell újítani, a kórházainkat meg kell menteni, ami vagy felújítással, vagy új kórház építésével történhet. Azt a megoldást akarjuk megtalálni, ami Újpesten a legelőnyösebb.

Az új kormány és a főváros új vezetése is más politikát képvisel, mint az eddigié, ami reményeim szerint jóval előnyösebb lesz Újpest számára. Hozzá kell tennem, az ország és a főváros is hihetetlen gondokkal küzd, és Újpesten is komoly pénzügyi problémákra derült fény az önkormányzat gazdálkodásának átvilágítása során. Ezeket rendbe kell tennünk, hogy lássuk, mekkora mozgásterünk van az idén. De az egészségügy mindenképp elsőséget élvez.



Kovács Sándor: *Újpesten is javítani kellene a közbiztonságon. Úgy tapasztalom, hogy a vasúti pályaudvar környéke nem elég biztonságos. Hogy csak egy esetet mondjak, este hét óraker beléköltök a barátnőmbé. Mikor érezzük magunkat biztonságban a pályaudvaron?*

WZs: Senki sem akar félelemben élni, én is tudom, milyen érzés manapság aggódni, amikor kérik valaki a családból, és nem veszi föl egyből a telefon. A közbiztonság javítása országszerte és nálunk is nagyon fontos és sürgető feladat. Már többször egyeztettem a kerületi rendőrkapitány úrral arról, hogy az önkormányzat lehetőségeihez mérten miben tudja segíteni a rendőrség munkáját.

Meg fogjuk erősíteni a közterület-felügyeletet, és hatékonyabb együttműködést szeretnék kialakítani a polgárőr szervezetekkel.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Zsidai Péter • **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Ádám Tamás • **Fotó:** Horváth Dávid • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., 1. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ, Felelős vezető: Jens Dänhardt – ügyvezető igazgató • **Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 885-5337 • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • **Megjelenik minden héten 48 000 példányban.** • Hirdetésfelvétel az ujpestinapl@gmail.com e-mail címen • Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk • **Részletes információk, tudnivalók:** www.ujpest.hu

A pályaudvar és környéke valóban kiemelt figyelmet igényel. Ott fokozott rendőri jelenlétre van szükség. Ebben számítok a szomszédos XV. kerület együttműködésére, mivel maga a pályaudvar hozzájuk tartozik. Hosszabb távon város-gondnokság kialakítását tervezzük, amitől a közbiztonság, a köztisztaság, és a hajléktalanok ügyében is jelentős javulást várok.

Ágnes, három gyermekes anyuka: *Mikorra lesz új uszodája Újpestnek? A három gyermekem szeret úszni és én is szeretném, ha ezt minél többször tehetnék. Egy három gyermekes családnak anyagi okokból az Aquaworld, mint rendszeres megoldás, nem jöhet szóba.*

WZs: Újpestnek saját uszodára van szüksége. Én azt akarom, hogy az újpesti gyerekek itt tanulhassanak úszni, ne kelljen őket más kerületbe vinni. Ígéretemhez híven egy tanuszoda építése még ebben a ciklusban esedékes.

Itt hadd mondjam el, hogy többen említették valamilyen formában a strandolás lehetőségét és a Duna-part kihasználását. Igen, van egy kincsünk, amit nem tudunk kihasználni. Ma még a folyó el van zárva az újpestiektől, de feltett szándékom, hogy a Dunát és a Duna-partot visszaadjuk az embereknek. Ehhez tudni kell, hogy Újpestnek jelenleg nincs saját területe a Duna-parton. Biztosra veszem, hogy sikerül megállapodni a magántulajdonosokkal, cégekkel, hogy működjenek együtt egy zöldsáv kialakításában a parton, ahová a Váci út felől több helyen is ki lehet menni. Ahol lehet majd napozni, sétálni, sült halat enni és meginni egy kávé vagy egy sört. Ez csak a kezdet, de ezzel már megnyitnánk a Duna-partot Újpest felé.



Süttő Attila: *Nehéz feladat előtt áll az új polgármester, mindenesetre én szurkolok neki. Jó lenne, ha megoldódna végre a Görgey utcára kanyarodó villamosok sorsa, mert komoly torlódások alakulnak ki a forgalmasabb időszakban. Azt is kérdezném Wintermantel Zsolttól: mi lesz a piaccal, mert nagyon remélem, hogy nem valami emeletes monstrumot húznak fel a régi helyére.*



Petra Katalin: *Mikor lesz rendbe téve az egész Szent István tér, illetve a Templom utca? Fel lesznek-e ott újítva a homlokzatok?*

WZs: A Görgey utca és a villamosforduló régi probléma. Van rá megvalósítható elképzelésünk, és el is kezdjük a tervezést. Ez a jó hír. Azonban az út 2/3-a fővárosi tulajdon és a teljes rekonstrukció költségeit a kerület nem tudja egyedül vállalni. Mindent el fogunk követni, hogy a főváros korábbi ígéretéhez híven beadja a maga részét.

Ami a piac és a városközpont felújítását illeti, léteznek különféle régebbi és újabb tervek, elképzelések, de ki akarjuk kérni az újpestiek véleményét,

mielőtt meghozzuk a döntéseket. A piacunk mindannyiunk szívügye, hiszen még a mai állapotában is egyedül álló hangulata van. Oda nem csak vásárolni járunk, hanem összefutni egymással, néhány szót váltani. Az biztos, hogy a városközpont fejlesztését, átalakítását érdemes komplex módon, egységben nézni, tehát itt egy egységes koncepcióról kell megállapodnunk egymással, és azt megvalósítani.

Kovács István: *A parkolót mikor csinálják meg rendszeresen a Szent István téren?*

Kovács Józsefné: *Parkolás kérdése – most is sokat kell várakozni.*

WZs: Többen panaszkodnak, sokakat egyenesen bosszant, hogy a városközpont és környéke afféle spontán P+R parkolóvá alakult át. Muszáj lépni, Újpest belvárosát tehermentesíteni kell! Erre jelenleg nem látszik más megoldás, mint a fizetős parkolás bevezetése azok számára, akik nem ott laknak vagy dolgoznak. Fontos, hogy a rendszer méltányos és igazságos legyen. Alaposan ki kell dolgozni, hogy milyen feltételek, időkorlátok, illetve kedvezmények legyenek.



Lakatos Andor Dánielné: *Kicsit jobb anyagi lehetőségeket várok az újtól, és abban is bízom, hogy a kormány sokat tesz majd az elszegényedés ellen. Képzelve el, a fiam hatvanezer forintot keres. Ebből nem lehet megélni. Kifizeti az albérletet, és egy fillérje sem marad. Mivel a polgármesterünk országgyűlési képviselő is, ezért talán tud tenni valamit ebben az ügyben. Azt kérdezem a polgármestertől, mikor bővítik ki a hajléktalan szállót. Mert igazán sok elesett van sajnos a kerületben is.*

WZs: Sajnos igaz, és az is tény, hogy 60 ezer forintból nem lehet megélni. Ugyanakkor ez olyan probléma, amit pusztán kormányzati, pláne önkormányzati eszközökkel nem lehet megoldani. Ehhez az ország teljes megújulására van szükség, amire egyébként most nagyon jók az esélyek.

Annak érdekében, hogy a fizetések általában emelkedjenek, a politika egy fontos dolgot tehet, ez pedig az adócsökkentés. Ha csökkennek az adók, több munkahely lesz, és akkor a munkát keresők nem lesznek kénytelenek a legrosszabb feltételekkel, pl. minimálbérért állást vállalni. Ez óhatatlanul a bérek emelését hozza magával. Ezért én parlamenti képviselőként maximálisan támogatom a kormány adócsökkentő és munkahelyteremtést ösztönző intézkedéseit. Középtávon ezektől várható, hogy növekedjenek a bérek Magyarországon.

Itt helyben pedig elkezdünk egy újpesti kisvállalkozásokat célzó programot. Első lépésben egyszerűsített hirdetéstámogatási pályázatot indítunk – bízva abban, hogy már ez is jelentős forgalomnövekedést eredményez majd a résztvevőknél, és ezáltal új munkahelyek teremtését segíti elő.



Rónai Antal: *Szerintem a legfontosabb feladat az lenne Újpesten, hogy a metró kivi-gyék Káposztásmegyert. Feltétlenül előnynek gondolom,*

hogy a polgármesterünk országgyűlési képviselő is, így hatékonyabban lobbizhat a városunkért.

WZs: A káposztásmegyeri közlekedés ügyében nem akarok tovább Budapestre várni, mert látható, hogy a főváros ehhez még gyenge. A Demszky-Hagyó féle fővárosi vezetés a csőd szélére vitte Budapestet és benne a BKV-t, eltart egy ideig, míg az új vezetés talpra állítja. Ezért úgy gondolom, nekünk magunknak kell megoldást találnunk. Van is reális alternatíva. Dolgozom azon, hogy a kerületen átmenő váci vasútvonalon egy káposztásmegyeri megállót létesítsünk, ahonnan 8-10 perc alatt – tehát a metrónál gyorsabban – elérhető lenne a Nyugati pályaudvar. Ehhez is együttműködésre van szükség a fővárossal és a MÁV-val, de ez talán keresztülvihető. Folynak a tárgyalások.

Eközben természetesen a metróról sem mondunk le. Annyit már sikerült kiharcolnunk, hogy a 3-as metró meghosszabbítása a fővárosnál a középtávon megvalósítandó tervek közé került, pedig az eredeti MSZP–SZDSZ-es előterjesztésben még a távlati célok között szerepelt.

Újpesti Napló: *Mit üzen az újpestieknek az újévre?*

WZs: Először is szeretném megköszönni mindenkinek a közreműködést, aki kérdéseket tett föl, vagy megosztotta véleményét, javaslatait, aggodalmait. Azoknak is nagyon köszönöm, akik névvel és fényképpel nem kerültek be az újságba. Igyekeztem az ő felvetéseikre is reagálni.

Ennek kapcsán kívánom elmondani azt is, hogy a fölvetett problémák, célok között gyakorlatilag nem volt olyan, amit ne tartanék jogosnak, és ne értenék vele egyet. A megoldásokra megvan a szándék és léteznek elképzelések a jelenlegi városvezetésben. Ugyanakkor van egy olyan problémánk, amibe ma még minden dologgal kapcsolatban beleütközünk. Ez pedig a múlt.

Az előző ciklusban a szocialisták irányították a gazdasági területet Újpesten is, és enyhén szólva itt sem voltak sikeresebbek, mint országosan vagy a fővárosban. Itt is több mint 600 milliós lyukat hagytak hátra a város költségvetésében. Tehát, akárcsak országosan, itt Újpesten is mindenekelőtt rendet kell teremteni a pénzügyi, gazdasági területen ahhoz, hogy felelősséggel tervezhessünk.

Ezt csak együtt, közös erőfeszítésekkel tudjuk véghezvinni.

Mindannyiunknak azt kívánom 2011-re, hogy őrizzük meg és erősítsük az összefogást, az újpestiek közösségét, mert ez a legfőbb erőforrásunk, ettől szeretünk itt élni, ezért jó újpestinek lenni. Ehhez kívánok minden újpestinek a magam és munkatársaim nevében sikeres és boldog új esztendő! – ÁDÁM T., Z. B., ÚKTV



FOTÓ: VÁRAIMIHÁLY



Derce Tamást újpesti életműdíjra javasolja a polgármester

Wintermantel Zsolt Újpest kiválóságait köszöntötte

Több mint száz újpesti hírességet köszöntött újév alkalmából *Wintermantel Zsolt*. A polgármester bejelentette, kezdeményezi a *Semsey Aladár*ról elnevezett Újpesti Életműdíj megalapítását, és javasolja, hogy első alkalommal *Derce Tamás* korábbi polgármester kapja meg.



Hagyományteremtő szándékkal köszöntött Wintermantel Zsolt polgármester több mint száz újpesti hírességet, köztük művészeket, sportolókat, elismert szakembereket az Újpesti Polgár Centrumban. A polgármester kiemelte, az újévi köszöntés valamennyi, a kerületért sokat tevő újpestinek szól, idén a leghíresebbek meghívására volt lehetőség. „Természetesen biztosan nem lehet ma mindenki itt, akire az újpesti közösség büszke lehet, ezért a köszön-

tés szóljon azoknak is, akik ma nincsenek itt, de itt lenne a helyük” – hangoztatta a polgármester.

Mint fogalmazott, a politika elsődleges és legfontosabb célja, értelme a közösségépítés, ez egy polgármester legfőbb feladata és kötelessége. „Minden közösségnek szüksége van egészséges öntudatra és büszkeségre, arra, hogy ezt időről-időre meg is élje. Kire vagy mire lehetne egy közösség mindenekfelett büszke, ha nem saját kiválóságaira?! Azokra a tagjaira, akikre felnézhet. A mai, hagyományteremtő összejevetelünk célja éppen ez: újév első napjaiban illendő köszönteni azokat, akikre mi, újpestiek leginkább büszkék lehetünk.”

Emlékeztetett arra, ahogyan az ország, Újpest is nagyon komoly gazdasági, pénzügyi nehézségekkel küzd – ennek okai ismertek. A súlyos gondokat megoldani, a közös célokat megvalósítani



DÖMÖTÖR ZOLTÁN,
olimpiai bajnok vízilabdázó

– Zoli bácsi, mit jelent neked Újpest?

– Újpest a szülővárosom, ott ahol a fiatalságomat eltöltöttem. Szoros kötődésem van az újpesti uszodához, a Tungsram uszodához, hiszen a fiatal, mondhatni a vagány éveimet itt töltöttem el. Edzettünk és szórakoztunk is. Kijártunk a Dunára, átúsztunk a túlpartra, ahol akkor még gyümölcsösök voltak. Onnan szereztünk be egy kis vitamin utánpótlást. De megtörtént, hogy felmáztunk a kikötőben álló sétahajókra, s amikor elindult és beért a

folyó közepére, beugráltunk a vízbe, s kiúsztunk a partra. Mondhatni, akkor is edzettünk. Nekem minde nem volt már akkor is Újpest.

– Az újpesti Duna partján sétálgattál a szép lányokkal?

– Én szerencsés helyzetben voltam – mert a feleségem is úszólány volt – így vele sétálhattam a Duna parton. Felejthetetlen idő volt.

– Mit kívánsz a 2011-es esztendőtlől?

– Nagyon bízom abban – elsősorban a sport területére gondolok – hogy olyan hatalmas lépésekkel fogunk előre haladni, ami a régi magyar sport csillogását visszahozza.

DUNAI ANTAL, olimpiai bajnok labdarúgó

– Anti, hány évet töltöttél el Újpesten?



– Mondhatjuk, hogy az újpesti Aranycsapatnak is a tagja voltál. Milyen emlékek fűznek a csapat-hoz?

– Nagyon boldog vagyok, hogy olyan emberekkel játszhattam együtt, mint Fazekas, Bene, Göröcs vagy Zámbo – hogy csak a csatárokat említssem. Rengeteg gólt rúgtunk, Bene ötször, Fazekas és jómagam háromszor lettünk gólkirályok. Ehhez az időszakhoz tartozik, hogy a külföldi nagycsapatok is felfigyel-

– 1965-ben jöttem és azt hiszem, hetvennyolcig biztosan itt voltam. Tehát 10-12 évig játszottam a csapatban.

tek ránk, többek között a Barcelona is, ahol akkor Kubala László volt a tréner. Benét és engem akartak leigazolni, három éves szerződést kínáltak, de akkor még nem lehetett könnyen külföldre menni, illetve csak úgy rúghattuk volna a labdát Spanyolországban, ha kint maradtunk. De, ez meg sem fordult a fejünkben.

– Milyen érzésekkel térsz vissza Újpestre?

– Egyre kevesebbet járok mérkőzésekre. A bajnokság nem tud lekötni. Közel tíz évig dolgoztam, edző voltam Spanyolországban, ezért kicsit más szemmel nézem a futballt. Nekem valahogy mást jelent a profizmus.

– Mit kívánnál az újpesti labdarúgóknak 2011-re?

csak nagyon erős összefogással van esély. „Én mindenekelőtt abban számítok Önökre, hogy segítsék megőrizni, erősíteni az összefogást, az újpesti közösséget” – szölt a meghívottakhoz a polgármester.

Wintermantel Zsolt úgy folytatja, a közösségi érzés erősödéséhez az is hozzátartozik, hogy méltó módon ismerjék el azoknak a teljesítményét, akik különlegesen hosszú időn át, meghatározó módon alakították Újpest életét. „Ezért itt szeretném, Újpest kiválóságai előtt, ünnepélyesen bejelenteni, hogy még az év első hónapjában javasolni fogom a képviselő-testületnek a *Semsey Aladár Újpesti Életműdíj* megalapítását, amelyet Újpest önkormányzata azoknak ítél oda, akik hosszú éveken, évtizedeken át szolgálják kiemelkedő módon városunk fejlődését. Szintén javasolni fogom, hogy a Semsey Aladár Újpesti Életműdíjat első alkalommal dr. Derce Tamás polgármester úrnak adományozza az Önkormányzat, aki 20 éven keresztül vezette sikeresen és példamutatóan városunkat” – jelentette be a polgármester.

Wintermantel Zsolt szavait nagy taps fogadta, majd társaságában egy pohár pezsgővel koccintottak az újpesti kiválóságok. Ezt követően a polgármester állófogadás keretében vendégelte meg a köztisztviseltekben álló személyiségeket.



SEMSEY ALADÁR DR.
jogász, Újpest polgármestere.
Málnás (ma: Románia),
1872. 02. 25.–
Bp., 1953.

Jogi diplomájának megszerzése után másfél évig Bp.-en dolgozott, majd Brassóban ügyvédként működött. 1896-tól Brassó vármegyében közigazgatási gyakornok, főszolgabíró, később főjegyző. Nem akart együttműködni az új román kormánnyal, ezért Bp.-re jött, 1919-ben a belügyminisztériumban kapott beosztást. 1922. okt. 4-én választották a város polgármesterévé, majd 1932. január hónapban megerősítették tisztségében. A háborús közigazgatás alatt teljesített kiváló szolgálatai elismeréséül másodosztályú Polgári Hadiéremkereszttel tüntették ki. Polgármesteri hivatali ideje alatt, 1938-ig létesült az új temető a Megyeri úton, az UTE Stadion, az első világháború emlékműve, a Kanizsai Dorottya Leánygimnázium, ekkor épültek a Mátyás téri városi házak, a Fa és Fémipari Szakiskola, a Városi Kórház. Újpest, az ő tevékenységének eredményeként is, 1929-ben megyei jogú városi rangot kapott. Semsey Aladár nevét ma park őrzi Újpesten.

Forrás: Újpest Lexikon



Köszönjük Újpest az ajándékokat!

Újpest polgármesterének felesége Wintermantel Adrienn fővédnöksége mellett, december elején hirdette meg az önkormányzat azt a jótékonyági akciót, amelyben arra kérték a kerületi magánszemélyeket, vállalkozókat, hogy játékokkal segítsék a rászoruló gyermekeket. A gyűjtés eredménye (képünkön) jól látható. Nem is fűzünk kommentárt hozzá, talán csak annyit, hogy köszönjük Újpest, ha kell, megmozdul!

Felújították a bölcsőde mosodáját

Újpest sétálóutcájáról, a Király utcáról nyílik a Rózsaliget Bölcsőde, mely 1984-ben nyitotta meg kapuit. Az intézménnyel egyidős, 26 éves mosodát most felújították, műszaki átadására december 20-án került sor.

A korszerűsítő munkálatokat Újpest Önkormányzatának Gazdasági Intézménye végezte el, bruttó 3 millió Ft értékben. A 2 és fél hétig tartó felújítás során a mosodai helyiség teljes elektromos-, szennyvíz- és víz-hálózatát, valamint burkolatát is ki-

cserélték. Emellett a régi világítótesteket, az elavult elszívó-ventillátort és a már-már kiesni készülő ablakokat is újak váltották fel.

A műszaki átadáson jelen volt Varga Gyöngyi, az Újpesti Egyesített Bölcsődék intézményvezetője, és Borsányi Péterné, a Rózsaliget Bölcsőde részlegvezetője is. Mint elmondták, a kezdetekben naponta 80 gyermekre mostak, de jelenleg ez a szám 104-re emelkedett.

Tavaly nyáron 20 férőhellyel bővült a Munkásotthon utcai Bölcsőde, másrészt – a törvényi változásoknak köszönhetően – további 34 férőhellyel növekedett meg a kerület összes bölcsődéjének befogadóképessége, amely az intézmények között arányosan oszlik el. Az újpesti bölcsődei ellátórendszer így 702 gyermeket képes fogadni. – Z. B.



– Érezzék meg azt, amit mi annak idején megéltünk, hétszer nyertünk egymás után bajnokságot. Szeretném látni a teltházastadiont és a szép eredményeket.



GÖRÖCS JÁNOS,
az Újpest legendás labdarúgója,
Újpest Díszpolgára

– Az Újpest nem létezik Göröcs János nélkül, Göröcs János létezik az Újpest nélkül?

– Nem létezik. Soha nem gondoltam, hogy ennyi ideig itt leszek. Az egyik éjjel összeszámoltam, hogy játékosként tizenöt évet húz-

tam le, edzőként pedig összesen huszonhat évet nyomtam le. Isten bizony nem bántam meg.

– *Ha nem labdarúgó lettél volna, milyen más sportot választottál volna szívesen?*

– Csakis a labdarúgást. Én nem értettem máshoz, ma sem értek. Gyerekként mezítláb úgy rúgtuk a rongyabdát, hogy a bőr lejött a lábunkról, de nem számított. Nekem mindenem a labdarúgás.

– *Mit üzensz az újpesti sportolóknak?*

– Innen is a labdarúgókat emelném ki. Többet kellene az eszüket használni, hiszen a focit nem csak lábbal játsszák. Ha többet gondolkodnak a rengeteg futás mellett, az eredmények sem maradnak majd el. – GERGELY GÁBOR

Újpest maga szedi be az idegenforgalmi adót

80 millió forint érkezhethet a költségvetésbe

Rendkívüli képviselő-testületi ülés hívott össze december 21-re *Wintermantel Zsolt* polgármester az idegenforgalmi adó beszédével kapcsolatos jogszabály változása miatt.

Mint felidézte, eddig a fővárosi önkormányzat szedte be a kerületektől ezt az adónemet, az összeg bekerült a közös fővárosi költségvetésbe, majd a forrásmegosztáskor jutott vissza a kerületekhez a rájuk eső rész. Újpestnek 2010-ben 88 millió forint jutott a közös idegenforgalmi adóbevételekből. Novemberben viszont változott a törvényi háttér, a kerületeknek jogukban áll, hogy maguk szedjék be ezt az adót. Több fővárosi kerület már eldöntötte, hogy ezt választja, így viszont jóval kevesebb idegenforgalmi adó folyik be a közös fővárosi költ-



ségvetésbe. Ennek megfelelően aki nem maga szedi be, annak kevesebb is jut majd. Az állami költségvetés eddig minden befolyt egy forint idegenforgalmi adóhoz egy forint támogatást adott, ez 2011-től már 1,5 forint lesz. Ezért a polgármester azt javasolta, az önkormányzat nem mondjon le tízmilliókról, az idegenforgalmi adót maga szedje be.

Belán Beatrix szocialista képviselő azt kérdezte, van-e adat arról, hogy így mekkora összeg folyik majd be. *Wintermantel Zsolt* polgármester elmondta, az idei 88 millió forint helyett a saját be-



szedéssel megközelítőleg 80 millió várható, tehát nagyjából előteremtődik a tavalyi összeg. Ha Újpest lemondana arról, hogy maga szedje be az adót, akkor várhatóan 20-50 millió forintra esne el.

A testület ezt követően egyhangú szavazással döntött az idegenforgalmi adó helyi beszédéről.

– ZS. P.

Önkormányzati emlékezés a világháború áldozataira



Újpesten is harcok zajlottak még 1944. karácsonyán, 1945 legelején is, ám már nem sokáig kellett várni arra, hogy befejeződjenek az összecsapások a városban, ami néhány napon belül be is következett. Az újpesti nemzeti vagyont óriási károk érték. A város számos bombatámadást szenvedett el, a legsúlyosabb az újpesti vasúti hídát érte. A lövöldözéseknek, a bombázásoknak sokan estek áldozatul, civilek és katonák egyaránt. Újpesten 1945. január 10-én véget ért a háború.

Erre emlékeztek csendesen a Megyeri temetőben az önkormányzat képviselői, s koszorút helyeztek el a II. világháború valamennyi újpesti áldozatának emlékére felállított szobornál. A január 10-én kora délután elhelyezett virág jelzi, az utókor nem feledkezett meg az áldozatokról, s arról sem, hogy a második világháború áldozatainak számát ma sem lehet pontosan meghatározni. Hatvanhat év után sem feledünk. – Á. T.



Koszorúzás a partizán emlékműnél

A Pozsonyi utca és a Berda József utca sarkán álló partizán emlékműnél az újpesti szocialisták és az MSZOSZ képviselői január 10-én, délután két órakor emlékeztek meg a II. világháború újpesti befejezéséről.

A Himnusz hangjai után *Mészáros Ferenc*, az Újpestért Városvédő Egyesület elnökségi tagja visszatekintésében utalt arra, hogy az ellenállás a városban komoly méreteket öltött. A partizánok akadályozták meg például a víztorny felrobbantását. Sok emberáldozatot kívánó harcoknak lett vége azal, hogy 1945. január 10-én Újpesten befejeződött a második világháború.

A beszéd után a megjelentek koszorúkat, illetve szegfűket helyeztek el a szobor talapzatán. A megemlékezés a Szózzal zárult. – Á. T.

Vitó Zoltán: szeretem szülőhazámat, Újpestet

Egy formabravúros költő utolsó interjúja

Lapzártánk előtt nem sokkal kaptuk a szomorú hírt, hogy Újpest közismert költője, *Vitó Zoltán* január 9-én váratlanul elhunyt. Az Újpesti Napló még novemberben beszélgetett vele, amikor a „Lélek hullámhosszán” címmel verses délutánt rendeztek az Újpesti Kamaraszínházban. Vitó Zoltán költő költeményeit neves előadók szavalták, és zene is színezte a műsort. A szép számú közönség együtt lélegzett a művekkel, minden egyes elhangzott vers után felzendült a taps.

A Polgár Centrum színháztermében november 20-án sorra hangzottak el az érzelem-gazdag, formát sehol nem szegő versek. *Kertész Péter* színművész és *Nyári István* előadóművész szavaltai tökéletesen visszaadták a költemények hangulatát, a kivárások csak erősítették a mondandót. Íve volt az előadásnak, felépített produkciót láthatott, hallhatott a nagyérdemű. A zenei betétek is illeszkedtek a hangulathoz. Közreműködött *Zsovár Judit* (ének), *Tóth Melinda* (gítár), *Farkas Borbála* (cselló) és dr. *Mészárosné Petrován Mária* (zongora).

– Mikor érezte úgy, hogy „igazi” költő lett? *Tetten érhető a pillanat?*

– Ez egy beugratós kérdés, mert a dilettánsoknak nincsenek kétségei afelől, hogy ők igazi költők. Mi viszont sokat töprengünk. Gondolom, aki valóban költő, mélyebben, kicsit fájdalmasabban éli meg az alkotói létet. Végső soron ezt a pályatársak elismerése dönti el.

– Ki segített eligazodni a rengetegben?

– A Könyves Kálmán Gimnáziumot levelezőn vezegtem el. Az érettségi előtt *Péter Ernő* igazgató megkérdezte, mik a terveim. Azt mondtam: verse-

ket írok, költő szeretnék lenni. Az igazgató nyomban rávágta, nagyszerű, van egy költő barátom az Írószövetségben, *Vihar Bélának* hívják, majd az ő instrukcióival beviharozom az irodalomba. Így is lett, eljutatta a kézirataimat a híres költőnek. Nem vártam meg a hívását, felmentem hatodik emeleti lakására. Kiderült, már olvasta a verseim, úgy fogalmazott: örül annak, hogy költővel van dolga.

– *Hegedűs Géza írta az Inszakadt könyve című kötetének az előszavát. A legendás Tanár Úrral hogyan ismerkedett meg?*

– Géza bácsi húszéves koromtól mesteremnek számít. Úgy lett a mesterem, hogy nem is tudott róla. Kórházban feküdtem, a fizikai állapotomat próbálták feljavítani különböző műtétekkel. Akkoriban szinte minden héten elhangzott egy *Hegedűs Géza* – hangjáték a rádióban, melyekben mondai mitológiai hősök jelentek meg jellegzetes küzdelmeikkel. Hát én nagyon jól tudtam saját csontomra húzni a főhősök sorsát. Azt, hogy egyik-másik lehetetlen helyzetből miként lehet győztesen kijutni. A történeteket csodálatos verses formában írta meg *Hegedűs Géza*, mennyei élvezet volt hallgatni. Már akkor elhatároztam, írok hozzá egy verset. Bizony nem kis idő telt el, míg



megíródott a mű. Személyesen a rádióban találkoztam vele, előtte csak a hetvenedik születésnapjára írott versemmel találkoztam, amit *Linka Ági* rádiós-szerkesztő segítségével elküldtem neki. Telefonon köszönt meg a hosszú költeményt. Kérdezte, kitől tanultad te a versek „technológiáját”? Röviden válaszoltam: Géza bácsi, hát tőled... Innen ered a barátságunk, később sokat találkoztunk, itthon is meglátogatott. Míg édesanyám élt, finom paprikás pacalpörköltet készített, ha jött. Én is többször jártam a visegrádi nyaralójában.

– *Olvastam valahol, hogy könnyen ír. Hat kötetet jelent meg, nem kevés ez? Nincs itt ellentmondás?*

– Örök igazság, hogy a verseket nem kilóra mérik. Másrészt felemészti az energiáim jó részét a földi életem vitele, és a lírára kevesebb erő marad. Csak akkor írok, ha súlyos mondandóm van.

– *Mikor jön ki az új könyve?*

– Vannak verseim, melyek beleillenének egy-egy tematikus válogatásba. Régebbi és új versek jól megférnének együtt.

– *Lehetne a címe: Vitó Zoltán szonettjei.*

– Vagy Vitó Zoltán istenes versei. Kiadó kérdése a megjelenés.

– *Újpesten született, itt élte le az életét. Mit jelent egy költőnek a hely?*

– A hely mindig meghatározó, s a hatások visszajönnek a versekben. Nagyon szeretem szülőhazámat, Újpestet. – ÁDÁM TAMÁS

Az élet kárpótolta a szenvedésekért

Vitó Zoltán 1940-ben, Újpesten látta meg a napvilágot. Mivel vajdó édesanyjának nem volt ideje s módja szülőorvoshoz jutni, így otthon született. Az egyik szomszédasszony segédkezett a szülésnél, ami komplikációkkal járt, a babának megnyomódott a koponyája, s ezzel a mozgó idegpálya is megsérült.

Az élete küzdelemből állt, de mint egy helyen említi, az élet kárpótolta őt a sok szenvedésért, hátrányokért, megaláztatásokért. Szüleitől, barátaitól, feleségétől, gyermekeitől megkapta azt, amire oly annyira vágyott, megértést, szeretetet,

szerelmet. Érzékenysége, szépség iránti vonzalma miatt szinte természetes, hogy a versek világában kötött ki. A napi küzdelmek, a vágyak, az érzelmek elég nyersanyagot biztosítottak számára. Tökéletesen elsajátította a szakmai fogásokat; rímkezelése magabiztos, szonettjeinek sorai tökéletesen illeszkednek egymáshoz. *Hegedűs Géza*, a múlt században élő polihisztor költő-íróirodalomtudós fogalmazta meg legtalálétabban, honnan indult, s hová jutott Vitó Zoltán. „Az éppenhogy biológiailag élőnek mondható kisfiúról nyilván a hőslélekű, mindent vállaló anya és a kitűnő, értő orvosok sem gondolták, hogy lelke értelemre és tudásszomjra ébreszthető, és megindulhat egy olyan fejlődés útján, amely számlálható évtizedek alatt irodalmunk egyik formabravúros, stílusművész költőjévé teszi.”





Az online közösség aktív részvételére számít az önkormányzat

Fejlesztik az újpesti internetes oldalakat

Felhasználóbarát, átlátható, megjelenésében is vonzó weboldalt fejleszt az újpesti önkormányzat, amely igazodik a XXI. század követelményeihez. Országgh Miklós, az Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. IT-tanácsadója azt is elmondta, a polgármester közösségi oldalait is bővíti, hogy minél több információhoz jussanak az internetről tájékozódók.

Már az évszakhoz igazítva programozható az Egek Királynéja harangjátéka

Digitális korszak a főplébánián

Kéthónapnyi előkészület és mindössze hét nap munka. Ennyi időt vett igénybe, hogy Újpest főplébániája, az Egek Királynéja templom korszerű, megújult harangjátékával tegye színesebbé a környék hangulatát. Az új óraszerkezet már a jövőt idézi: digitális műszer, amelybe egy számítógépes adathordozóról, pendrive-ról is betölthető az évszaknak megfelelő dallam.

Az önkormányzat egymillió forintos támogatásával újult meg az Egek Királynéja templom órája. A munkálatok két hónappal ezelőtt kezdődtek, ám a tényleges javítás, mindössze egy hetet vett igénybe – meséli Horváth Zoltán plébános büszkén, bár hozzáteszi, a viszonylag nagy időkülön-



ség a döcögős előkészítésnek köszönhető. A novemberi kezdés óta többször kellett leállni, mert például késtek az alkatrészek.

– Milyen webes fejlesztéseket hajtott eddig végre az Újpesti Sajtó Kft?

– Az elmúlt hónapokban elsődleges feladatunk az átadás-átvétel zökkenőmentes lebonyolítása volt. Ezzel párhuzamosan gyorsítottuk a hírek áramlását, kialakítottuk az új szerkesztőségi rendszert, így több Újpesttel kapcsolatos hírt hoztunk el az olvasóknak. Nyitottunk az ismeretebb közösségi oldalak felé, mint pl. a Facebook, a YouTube és a Twitter.

– Mit jelent ez a felhasználóknak? Mit vesznek majd észre ebből?

– Egyrészt, hogy gyorsabban eljut hozzájuk minden, az újpestieket érdeklődésére számot tartó hír és esemény. Másrészt, és talán ez a fontosabb, mindez az általuk megkedvelt és minden nap használt felületen történik, ld. például a facebookos oldalunkat (www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer).

– Mik a célkitűzések erre az évre?

– Mivel a jelenlegi honlap (www.ujpest.hu) nem képes maradéktalanul kiszolgálni a megváltozott igényeket, a legfontosabb célunk idén, hogy egy teljesen új központi honlapot hozzunk létre, amely minden szempontból megfelel a 2011-es év követelményeinek. Jól használható, átlátható, megjelenésében igényes weboldalt képzeltünk el, ahol a látogató könnyedén elintézheti önkormányzati és okmányokkal kapcsolatos ügyeit, egyúttal minden ak-

tuális információt megtalál Újpestről.

A központi honlap mellé több kisebb, tematikus oldal beindítását is tervezzük. Ezek az oldalak elsősorban egy-egy témára koncentrálnak majd, például fiataloknak szóló pályázatokat hirdetnénk meg ezen a módon.

Hosszabb távú terveink között szerepel, hogy az okostelefonok és tabletek robbanásszerű elterjedését kihasználva praktikus alkalmazásokat készítsünk, amelyek még gyorsabb információ-áramlást tesznek lehetővé, és remélhetőleg hasznos segítséget nyújtanak az újpestieknek.

– A felhasználóktól várnak-e segítséget valamilyen együttműködést?

– Szeretnénk, ha aktív részesei lennének az így kialakuló online újpesti közösségnek! Mind az új honlapon, mind a fent említett közösségi oldalakon várjuk sok szeretettel a véleményeket, hozzáfűznivalókat.

– A polgármester közösségi elérését hogyan akarják szélesíteni?

– A polgármester úrnak szintén indítottunk egy saját oldalt a Facebookon: www.facebook.com/wintermantel.zsolt. Ezen az oldalon elsősorban az ő munkásságát, mindennapjait szeretnénk bemutatni. És hát nem titok: mivel neki szívügye az újpestiekkel való kapcsolattartás minden formája, ezért kevés szabadidejében ő maga is szerkeszti ezt az oldalt.

– U. N.

Az év elején azonban végre hivatalosan is átadták az új óraművet és a modern harangjátékot. Az időt immár nem hagyományos szerkezet, hanem egy apró, digitális készülék segítségével mutatja a toronyóra. „Még mindig nincs egészen kész” – mondja a plébános – „mondhatjuk, hogy az utolsó simítások vannak még hátra. Most szerelnék be például egy speciális lemezt az óra üveglapja mögé, ami azt a célt szolgálja, hogy kiszűrje a tükröződést és a mutatók jobban látsszanak.”

Az új harangjáték különlegessége egyébként, hogy nemcsak napszaknak (este nyolckor például Kodály Zoltán *Esti dalát* hallhatjuk), hanem évszaknak megfelelően is programozható a harangjáték. Talán nem rontjuk el a kellemes meglepetést, ha példaként azt említjük, jövő karácsonykor, a *Mennyből az angyal* dallama száll majd a környék felett.

Az óra egyébként nemcsak egészkor, de negyedkor és félkor is jelzi az időt, egy illetve két kondulással. Egészkor négyet üt, majd harangjátékkal jelzi a pontos időt. A dallamok korlátlanul variálhatók, így akár az is lehetséges, hogy minden órában más dallam csendüljön fel. – U. N.

Államtitkár bűvész- pálcával

– beszélgetés dr. Gloviczki Zoltánnal

Gloviczki Zoltán, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium Oktatásért Felelős Államtitkárság közoktatásért felelős helyettes államtitkára családjával történt egyeztetést követően fogadta el a posztot. Az öt gyermekes, Újpesten élő tanárt az motiválta, hogy így többet tehet az oktatók-nevelők közösségéért, a tanügyigazgatásért.

– Internetes honlapján azt írja magáról, idősebb tanárember, aki megszállottan szeret tanítani. Beenged a magánszférába is, jelzi: szerelmes férj, odaadó apa. Hogyan lett az oktatóból oktatást irányító szakember?

– Nehezen. Bár nincs ebben semmi ellentmondás. Hiszek abban, hogy tanárként, tanári tapasztalatokkal segíthető igazán az oktatás-nevelés hazai ügye. 2010 tavaszán Hoffmann Rózsa államtit-



FOTÓ: VÁRAI MIHÁLY

kár, valamint kollégái műhelyében több éve formálódó, és kidolgozott oktatási koncepció tervzetét fogadta be a kormány. Ennek a munkának én is több éve részese vagyok. Most először adódott alkalom arra, hogy a kormányzati munka egészét oktató emberek, vagyis pedagógusok vezessék. Az óvodai oktatástól a középiskolai képzésig terjedő szakaszt, a szakképzést, a gyógypedagógiát, az esélyegyenlőség biztosítását és ezernyi más területet helyettes államtitkárként irányítom.

– Miként vált meg a katedrától?

– Abban a tudatban, hogy nem pályaelhagyásra készülek. Számomra nagyon fontos a katedra, a tanítás, A honlapomat is azért hoztam létre, hogy

segítsem a diákok tájékozódását, felkészülését különböző útmutatókkal, háttéranyagokkal.

– Meglepett, hogy idősebb tanárembernek nevezi magát.

– Húsz éve vagyok a pályán. Ez már elég tekintélyes idő, inkább ezt kívántam jelezni. Az ELTE magyar-latin, majd latin-levéltár-ögörög szakon diplomáztam. A Németh László Gimnáziumban kezdtem tanítani. Egyetemi tapasztalatokat is szereztem a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsészettudományi kara Pedagógiai Intézetének tanáraként. Családom – az óvodától az egyetemig – gyakorlati példával is ellát. Ha mindez mégsem lenne elégséges, a kaposztásmegyeri Szentháromság plébánia hitoktatójaként bőséges tapasztalatra teszek szert a nevelésről, a családok életéről.

– Úgy fogalmazott, hogy pedagógusként oktatáspolitikusi munkát végez. Egy időben nagyon közel volt a helyi, újpesti politizáláshoz is. Nem hiányzik ez a láncszem, az elmaradt gyakorlat?

– Sokan tudják, négy éve önkormányzati képviselőjelölt voltam. Ez is egyfajta szolgálat volt, hogy az akkoriban Újpesten újjászerveződő KDNP is megmutathassa magát. Önkormányzati képviselő nem lettem, de delegált tagként az elmúlt négy éves ciklusban dolgoztam önkormányzati szakbizottságban.

– Önnek nem mindennapi hobbija van: hivatalos bűvész.

– Igen, erről papírom is van, de a fellépéseim a jelenlegi helyzetemben otthonra korlátozódnak, a gyerekeink örömeire.

– Minisztériumi kollégái tudják ezt Önről?

– Hogyne. Ők is olvashatják a honlapomat.

– BANGHA KATALIN

Korszerűsítik az újpesti vasútállomást



FOTÓ: VASÚTALOMÁSHU

Tovább fejlesztik az elővárosi vasútvonalakat Budapesten, ami érinti az újpestiek közlekedését is. A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. tájékoztatója szerint hazai forrásból korszerűsítenek vasútállomásokat, felújítják a Nyugati és a Keleti pályaudvar kapcsolódó vonalszakaszait. A tervek szerint felújítják Istvántelek és Rákospalota-Újpest állomásokat, a Hungária körút térségében pedig új megálló építését tervezik, ez venne át Rákospalota utasforgalmát, mert annak az állomásnak nincsenek megfelelő városi kapcsolatai. Rákospalota-Újpest állomáson új P+R parkolókat és kerékpártárolókat is építenek, a vasutat keresztező szintbeni átjárókat is korszerűsítik.

Jelenleg a szükséges létesítési engedélykészerzése és a tendertervek bíráltatása van folyamatban. A beruházás kivitelezése a Nyugati vonalcsoporton legkorábban 2012-ben kezdődhet meg, a Keleti pályaudvar csatlakozó vonalszakaszon ezt követően, legkorábban 2015-ben. A beruházást más projektekkal együtt készítik elő, ezekre bruttó 2,3 milliárd áll rendelkezésre. (Fh)

Éjszakai járőrök vigyázzák a nyugalmat



FOTÓ: ÚJPESTBLOG.HU

Az új városvezetés elkötelezett abban, hogy Újpest közterületein rend és tisztaság legyen, ennek érdekében fokozzák az ellenőrzéseket. A közbiztonság erősítését és az illegális hulladéklerakás megakadályozását egyaránt szolgálják az éjszakai járőrözések, melynek során Közterület Felügyelet munkatársai este 9 és hajnali 5 óra között biztosítják a kerület nyugalalmát. Az intézkedéssel párhuzamosan valamennyi illegális hulladéklerakó helyét ellenőrzik.

A közterület rendjének fenntartása érdekében rendszeresen ellenőrzik majd a parkokat, játszótereket valamint egyéb közterületeket és azok rendeltetésszerű használatát. Ha az új rendszer beváltja a hozzá fűzött reményeket, megszűnhetnek az éjszakai randalírozások, italozások, extrém esetben a drogozás a játszótereken és a többi közterületen is.

A felügyelők bűncselekmény vagy szabálysértés esetén intézkedhetnek, és eljárást folytathatnak le az elkövetőkkel szemben. A felügyelet természetesen szorosan együttműködik a rendőrséggel is, ami azt jelenti, hogy olyan esetekben, amikor a hatáskörük már nem elegendő, értesítik a rendőröket és közösen intézkednek.

Hivatali munkaidőn túl, az egyéb szabályok szerint, az állampolgári bejelentéseket a IV. kerületi rendőrkapitányság ügyeletére, a 231-3440-es telefonszámon lehet megtenni.

Programnaptár

2011. január 13-tól

január 20-ig

ADY ENDRE MŰV ELŐDÉSI KÖZPONT

Újpest Galéria: **Kusztos Endre** grafikusművész, valamint **Bencze Zolt** festőművész tárlata.

Január 13., csütörtök:

15-17 óra Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás
16.30-18 óráig Jazzbalett
17.45-21 óráig: Adorate vegyeskar próbája
15-18 óráig: Felnőttképzési Tájékoztató Szolgálat konz.

Január 13., 17., 19., 20.

15-17 óráig Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás

Január 13. és 20.

15-18 óra: Felnőttképzési Tájékoztató Szolgálat konzultáció

Január 14., péntek

15-16.30 óráig: Jazzbalett
17-19 óráig: a Bem Néptáncgyűttes foglalkozásai
17-19 óráig az Adorate vegyeskar próbái
17.30 órától és 18.30 órától: Konditorna

Január 15., szombat

9-12.00 óráig: Adorate vegyeskar próbája
10.30-12.00 óráig: Jazzbalett

Január 16., vasárnap

10-12 óráig Gyermektáncház Újpesten-Farsangi bállal, az Bem Néptáncgyűttes és az Ady programja.
17 óra: Hétfévi Randevű. Zenés táncos este élőzenével.

KIÁLLÍTÁS

Újpest Galéria: **Bencze Zolt** festőművész kiállítása január 23-ig tekinthető meg. **Kusztos Endre** grafikusművész kiállítása **január 23-ig** tekinthető meg.

Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény: **Fejezetek Újpest történetéből.** A kiállítás megtekinthető: vasárnap és hétfő kivételével keddtől péntekig 10-17 óráig. Szombaton 10-14 óráig.
KFÁMK Galéria: **Demeter Miklósné Bibliai arcképcsarnok** című, festett ikonkiállítása és vására. Megtekinthető: hétköznap 10-18 óra között.

Újpesti Gyermekek Galéria: **A Duna, mely múlt, jelen s jövő** – fotókiállítás. Mozaik a Duna ezernyi, olykor ismeretlen arcáról. A Magyar Kultúra Hete rendezvényesorozat programja az UGYIH-ban. Megnyitó: **január 17., 18 óra.** Megnyitja: **Chochol Károly** fotóművész.

KOGART Galéria: **Nagy Sára** és **Szunyoghy Viktória** festőművészek kiállítása január 28-ig.

Wax Kultúrgyár: Ramszesz – Az ásatás-kiállítás. Nyitva: 2011. február 28-ig.

SZÍNHÁZ, VERS

Újpest Színház: Ismét vásárolható az Újpest Színház bérlet. A bérlet ára: 1-9. sor: 8000 Ft, 10-15. sor: 7000 Ft. Az előadások bérleten kívül is megtekinthetők. Az előadásokról tájékozódhat a www.adymk.hu honlapon. Bérletek rendelhetők az Ady Endre Művelődési Központban személyesen, vagy telefonon: 231-6000. Műsoron a Turay Ida Színház előadásai: Freydeau-Szentirmai-Bradányi: **Osztrigás Mici**, Francois Veber: Balfácánt vacsorára!, Willy Russel: Vértestvérek, Vajda Anikó: Mici néni két élete. A műsorváltozás jogát fenntartják.

2011. január 22. 19 óra: **Freydeau-Szentirmai-Bradányi: Osztrigás Mici.** Zenés komédia három elvonásban. Fordította: Heltai Jenő. Szereplők:

Petypon, orvostanár:

Szacsvay László

Petyponné, a felesége:

Hűvösvölgyi Ildikó

Január 17., hétfő

15-17 óráig és 17-18 óráig: Konditorna
17-22 óráig: Bem Néptáncgyűttes foglalkozása

Január 18., kedd

15 óra: Mozgáskorlátozottak klubja

Január 19., szerda

15-17 óra Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás
17 és 18 órától: Konditorna
17-22 óráig: a Bem Néptáncgyűttes foglalkozásai

Január 20., csütörtökön

15-17 óra Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás
16.30-18.00: Jazzbalett
17.45-21.00 óráig: az Adorate vegyeskar próbája

KARINTHY FRIGYES ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Január 13., csütörtök

Zenés, táncos klubdelután 16-18 óráig Boldizsár Endrével a Közösségi Házban
8.30-9.30 óráig Baba-mama torna (Közösségi Ház)
18.30-19.30 óráig kezdő zumba tanfolyam (Közösségi Ház)
18-19 óráig: capoeira (Közösségi Ház)
19-20 óráig: törzsi hastáncoktatás (Közösségi Ház)

Január 14., péntek

9.00, 9.45, 10.30, illetve 11.15-től: Ringató (Közösségi Ház)
16.30-18 óráig: társastánc tanfolyam – gyermekeknek (Köz. Ház)
18-19 óráig: társastánc tanfolyam (*haladó*) (Közösségi Ház)
19-20 óráig: társastánc tanfolyam (*kezdő*) (Közösségi Ház)
18.30-19.45 óráig: Hatha jóga (Közösségi Ház)
18.00-19.30 óráig: Kismama jóga (Közösségi Ház)

Január 17., hétfő

9.30-10.15 óráig: Manó torna (Közösségi Ház)
14.30-16.30 óráig: Versenyánc klub (Közösségi Ház)
16.45-17.45 óráig: Hip-Hop és dance tanfolyam 1-4. osztályosoknak (Közösségi Ház)

Petypon de Grelé tábornok:

Osztrigás Mici:

Mongicourt orvos:

De Valmonté hercegnő

De Valmonté herceg:

Clémentine, a tábornok unokahúga:

Corignon hadnagy:

Abbé:

Vidaubartné:

Sauvarel, alprefektus:

Sauverelné, a felesége:

Etienne, Emile, ikertestvérek:

Hantignolné:

Továbbá: vendégek, munkások. Közreműködik: az Ördöglovas Tánckar és a Duoetto Kamarazenekar. Díszlet: Krsztovics Sándor. Jelmez: Gyarmathy Ági. Koreográfus: Szamosi Judit. Zenei vezető: Neumark Zoltán. Rendező-asszisztens: Darvasi Cecília. Rendező: Bor József. A Turay Ida Színház vendégjátéka. Jegyárak: 2200 és 2500 Ft.

Valamikor a XIX. század legvégén. Petypon, a híres és köztiszteletben álló párizsi orvosprofesszor egy napon szörnyű fejfájással ébred. Az elmúlt esteről arra emlékszik csupán, hogy kollégája unszolására életében először megivott egy pohár bort, mégpedig a hírhedt MAXIM nevű lokálban. Utána rendelt még egy üveggel... majd... minden ködbe borult. A másnapos ébredés után viszont kezdetét veszi az orvos rémálma. Ágyából felesége helyett előbukkan a Maxim leghíresebb sztárja, maga Osztrigás Mici. Ettől kezdve a féltreértések, a személy- és szerepcserék, a bohózati helyzetek egyre gyorsabb ütemben peregnek, miközben megszólalnak Szentirmai Ákos és Bradányi Iván remek dalai.

Újpesti Polgár Centrum: **Pilinszky-est:** Egyenes Labirintus Pilinszky János művei. **Január 29., 18 órától**

Závory Andrea színművész előadja a Magyar Kultúra Napja alkalmából. **A belépés ingyenes!** A program az

18.30-19.45 óráig: Hatha jóga (Közösségi Ház)

Január 18., kedd

8.30-9.30 óráig: Baba-mama torna (Közösségi Ház)
19-20: kezdő zumba tanfolyam (Közösségi Ház)
18-19 óráig: Capoeira (Közösségi Ház)

Január 19., szerda

16.45-17.45 óráig: Hip-Hop és Dance tanfolyam (Közösségi Ház)
17-17.45 óráig: Tulipán gyermeknéptánc (Közösségi Ház)
18.30-19.30 óráig Csí kung-Tai Csí tanfolyam (Közösségi Ház)

Január 20., csütörtök

8.30-9.30 óráig: Baba-mama torna (Közösségi Ház)
18.30-19.30: kezdő zumba tanfolyam (Közösségi Ház)
19-20 óráig: Törzsi hastáncoktatás (Közösségi Ház)
18.30-19.30: Capoeira (Közösségi Ház)

Ikonkiállítás – Demeter Miklósné műveiből Bibliai arcképcsarnok címmel – és vásár a Főépületben – (a kiállítás egész héten megtekinthető)

ÚJPESTI GYERMEK – ÉS IFJÚSÁGI HÁZ

Január 13., csütörtök

13-17 óráig: Vérdadás

Január 15., szombat

9-13 óráig: Babaruha és játékbörze

Január 17., hétfő

Újpesti Gyermekek Galéria 18 órakor „A Duna, mely múlt, jelen s jövő...” fotókiállítás megnyitója. A Magyar Kultúra Hete nyitó programja

Január 18., kedd

14-20-óráig: Jóga – Vanillya

Január 19., szerda

16 óra: Bikfic torna piciknek
16:45: Bikfic torna nagyocskáknak
17:30: Bikfic torna ovisoknak

Ady Endre Művelődési Központ és a Budapesti Művelődési Központ együttműködésében valósul meg.

VETÉLKEDŐ

Szalagavató táncok versenye az UGYIH-ban. A versenyt első alkalommal hirdetik meg a kerületi és környékbeli középiskolák végzős osztályai számára. A verseny várható időpontja: 2011. március. Előzetes jelentkezés: jatek@ugyih.hu

BÁLOK, ZENÉS DÉLUTÁNOK, ESTEK

Hétfévi randevű: az Ady Endre Művelődési Központban minden vasárnap 17-22 óráig. Zenés, táncos esték – élőzenével. Belépő 1000 Ft. Klubtagsággal: 800 Ft.

Pénteki örömszene: Minden hónap utolsó péntekén 15 és 17 óra között, zenéljetelek együtt. Helyszín: az UGYIH. Érdeklődni és előzetesen jelentkezni lehet Fazekas Péternél: 399-7067.

Magyardal: Az Újpesti Magyardal és Zenebarát Társaság kör minden hónap első keddjén 15 órakor az Ady Endre Művelődési Központban.

Klubdelután január 13-án, csütörtökön 16-18 óráig a Karinty Frigyes ÁMK Közösségi Házában Zenés klubdelután lesz. Várják a zenét szerető vendégeket és azokat, akik egy remek társaságban szeretnének eltölteni egy kellemes délutánt. Közreműködik: **Boldizsár Endre.** A belépés díjtalan.

Görög est: január 22-én, szombaton 22-01 óráig a KFÁMK Főépületében. Játszik a **ZEYS és BARÁTAI együttessel.** Táncházzal és görög büfével várunk minden kedves érdeklődőt. Belépő: elővetelben (január 21-től) 1500 Ft/fő. A helyszínen: 2000 Ft/fő.

KLUBOK

Szülőklub és Készségfejlesztő játszoház: sajátos nevelési igényű gyermekek és szülei részére. Az Ady Endre Műve-

lődesi Központ és az Újpesti Speciális Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény Szülőklubot és játszóházat indított sajátos nevelési igényű gyermekek nevelő családok részére. A szülőklubon a szülők szakemberek és szülőtársak segítségével választ kaphatnak a gyermekneveléssel kapcsolatos kérdéseikre. A játszóház alkalmával a gyermekekkel gyógypedagógus szakemberek foglalkoznak. Fejlesztő játékok segítségével fejlesztjük a gyermekek tanulási képességeit. A foglalkozások ingyenesek. Helyszín: Újpesti Polgár Centrum. A következő találkozás időpontja: **január 26., szerda, 17-19 óráig.** Program: Konfliktuskezelési stratégiák, hogyan kommunikáljunk a segítő szakemberekkel és a gyermekünkkel? Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Senior táncklub az Újpesti Polgár Centrumban. Nem csak a 20 éveseké a világ. A Senior táncklubba 30 éven felülieket várunk, minden korcsoportban. Foglalkozások hetente 1 x 2 órában, megbeszélés szerinti időpontban. Tagdíj: 3500 Ft/hó. Klubvezető: Földházi Péter tánctanárr. Beiratkozás: **február 28-án, 18 órakor** az Újpesti Polgár Centrumban. Részletes tájékoztató: 06-20-911-4527 telefonon.

GÁLAMŰSOR

A **Magyar Kultúra Napja** alkalmából gálaműsor az UGYIH-ban. **Január 22-én, szombaton 17 órakor.** Ünnepi köszöntőt mond: **Wintermantel Zsolt** polgármester. A műsorban fellépnek a Magyar Kultúra Hete rendezvény díjnyertes diákjai. Ünnepi műsor: **Mistrál Együttes.** Díjátadás. A Gálaműsorra a belépés díjtalan. Tiszteletjegyek igényelhetők a titkárság@ugyh.hu címen, illetve a 361-3691-es számon.

Csillagszóró gála: **január 21-én, pénteken 17-19.30 óráig.** A Karinthy Frigyes ÁMK-ban működő gyermek-, ifjúsági tánc- és sportcsoportok ünnepi bemutató műsora. Belépő: 400 Ft. Helyszín: a Főépület.

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

Babaruha- és játékbörze az UGYIH-ban. **Január 15., 9-13 óra.** Elsősorban kisgyermekes családoknak lehetőség arra, hogy használaton kívüli, de jó minőségű ruhák és kiegészítők eladására, megvételére. Belépődíj a vásárlóknak: 250 Ft.

Családi játszó az UGYIH-ban. **Január 22-én 10-13 óráig.** A kisgyermekeket babajátzó, ugrálóvár, falfirka, a nagyobbakat társasjátékok és farsangi kézműves foglalkozás várja. **10 óra 30-tól: Tipegő torna** Tombi Judittal. Belépő: gyermek: 300 Ft., család: 4 főtől 300 Ft/fő (1 éves korig díjtalan)

Babajátzó az UGYIH-ban, **január 25., 9 óra 30-tól 11 óráig.** Az otthon lévő anyukákat és a közösségbe nem járó kicsiket várjuk klubunkba minden páros héten, keddi napokon. A belépés díjtalan.

Gyermektáncház Újpesten: az Ady Endre Művelődési Központ programja, havonta egy alkalommal, a **Bem Néptáncegyüttes** vezetésével. A táncházba szeretettel várunk minden játszani, táncolni, énekelni szerető kicsit és nagyot. **Január 16-án, 10-12 óráig: Farsangi bál.** A kézműves foglalkozáson farsangi álarcot készítenek, a tánchoz dudu adja a talpalávalót. Belépőjegy: 500 Ft.

Családi matiné és játszóház a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házában **január 29-én, szombaton, 10-12 óráig.** **Kereplő Színház: a Nap, a Hold és a Csillagok megmenetése c. előadás.** Az előadás után játszóházat, kézműves foglalkozást tartanak. Belépő az előadásra: 800 Ft/fő. Két-éves kor alatt a belépő ingyenes.

SZÍNHÁZ – GYERMEKEKNEK

Ovis-sulis színház: Színházi előadások óvodás és általános iskolás gyermekek részére. Az előadások havonta egyszer péntekenként 10 és 14.30 órai kezdettel tekinthetők meg. **Január 21.: Négy évszak.** A portéka Színház előadása. A tavalyi év utolsó bérletes előadása. Minden bérlet elkel.

Február 15.: Állati mulatságok – a Marcipán Trió előadása. További műsorok: **március 18.: Hányszor mondjam még?! A Görbe Tükör Színház előadása. Április 15.: Az okos nyuszi kalandjai.** A Grimm-Busz Színház előadása. **Május 6.: Csodálatos Tűzszerszám.** A Szép Ernő Színház előadása. Jegyek és bérletek január 21-től előzetesen igényelhetők Fazekas Péternél, tel.: 399-7067.

Vasárnapi Színház: (óvodás és általános iskolás gyermekeknek) az UGYIH-ban. **Január 23., 10 óra: Hamupipóke – a Nektár Színház előadása.** Jegy ár: 1100 Ft.

Február 13., 10 óra: Bio Ritmus – Az **Alma Együttes** előadása. Jegy ára: 1350 Ft. (Január 21-től vásárolható)

JÁTÉK

Játssz-óra az UGYIH-ban, **január 27-én 14-16 óráig.** Minden olyan fiataalt várunk, akik szeretnek játszani, csocsózni, társasozni, activityzni, vagy egyszerűen beszélgetni. Napközis csoportok jelentkezését is várják. Bővebb info: 231-7084, jatek@ugyh.hu.

JÁTSZÓHÁZ

Farsangi játszóház február 15-én 14 órakor, és február 16-án 14 órakor az UGYIH-ban, általános iskolás csoportoknak. Előzetes jelentkezés: február 4-ig. Tel.: 369-1283, 399-7065. Belépő: 350 Ft.

lovagkori játszóház: február 17-én 14-16 óra között az UGYIH-ban. Jelentkezési határidő: február 10. A foglalkozás időtartama: 90 perc. Belépődíj: 300 Ft. Ügyességi-műveltségi játszóház 3-5. osztályos közösségeknek.

TORNA, MOZGÁS

Jóga: Foglalkozások az UGYIH-ban minden kedden 14-20 óráig, kétóránként. Részvételi díj: 1000 Ft/alkalom. Bérlet 5 alkalomra 4500 Ft. A foglalkozásokat vezeti: Vanillya.

Kriston női intim torna a Karinthy ÁMK Főépületében. Kezdd **február 1-jén, kedden 18-21 óráig.** A tanfolyam 4 alkalomból áll. Díja: 22000 Ft helyett 18000 Ft. Egyösszegű befizetés esetén: 16200 Ft. Vezeti: Mészáros Szilvia.

TANFOLYAMOK, STÚDIÓK

Kerámia stúdió: az Ady Endre Művelődési Központban. Beiratkozás: **január 31-én, 17 órakor.** Időtartam: 4 hónap, heti 1x 4 óra, hétfőn. Részvételi díj: Gyermekeknek (14 éves korig): 5000 Ft/hó. Felnőtteknek: 8000 Ft/hó. Kurzusvezető: Hódossy Ágnes keramikumművész.

Tiffany síkúveg, hobby tanfolyam a Karinthy Frigyes ÁMK Főépületében. A foglalkozások **január 15-én** szombaton, vagy **január 19-én** szerdán indulnak, 18 órakor. Díja: 1125 Ft/óra, összesen 45000 Ft. Vezeti: Jócsák Zsolt. 40 órás, 5 alkalom.

Jobb agyféltekés rajz tanfolyam 14 éven felüliek részére a Karinthy ÁMK Főépületében. Foglalkozások: **február 26-27, március 5-6, 10-18 óráig** (2 hétvége), vagy **március 12-13-14-én, 10-18 óráig.** Díja: 30 000 Ft/fő, amely tartalmazza a rajzeszközöket, segédanyagokat is. Diákok, nyugdíjasok, kismamák részére: 20 000 Ft/fő. Vezeti: Debre Tünde.

Agykontroll tanfolyam – gyermekeknek az Karinthy ÁMK Főépületében. **Január 22-én és február 5-én:** 7-10 évesek részére. **Február 26-án és 27-én:** 10-16 évesek részére. Részletes infó, előzetes jelentkezés tel.: 380-6163.

Digitális fotótanfolyam a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házában. Foglalkozások: szerdánként 17-19 óráig (3 alkalom). Kezdd: **február 2-án, 17 órakor.** Vezeti: Hlaszni Veronika oktató. Tel: 06-20-340-9440.

Kezdő zumba tanfolyam a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házában, Foglalkozások kedden 19-20, és csütörtökön 18.30-19.30 óráig. Díja: 1000 Ft/alkalom. Vezeti: Wachner Krisztina. Jelentkezés: 380-6760.

Capoeira: iskolás kortól a Karinthy ÁMK Közösségi Házában. Foglalkozások: kedden és csütörtökön 18-19 óráig. Díja: 6000 Ft/hó. 14 éven aluliaknak kedvezmény. 1000 Ft/alkalom.

NYELVTANFOLYAM:

Kezdő angol nyelvtanfolyam a Karinthy ÁMK-ban. Kezdd: **február 8-án.** Foglalkozások: kedden 18.30-20 óráig és pénteken 17-18.30 óráig. Díja: 40 000 Ft/fő.

Középfokú nyelvvizsga felkészítő 100 óras: kezdés **február 7-én.** Foglalkozások: hétfőn és csütörtökön: 18-19.30 óráig. Díja: 90 000 Ft/fő. Vezeti: Njoku Godwin anyanyelvi tanár.

MIT HOL TALÁL?

- **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Bp., Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000
- **Újpest Galéria:** 1042 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114
- **Karinthy Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Bp., Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163
- **Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760
- **Újpesti Polgár Centrum** 1043 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114
- **UGYIH:** Újpesti Gyermek és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.: 231-7070
- **Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény:** 1043 Bp., Berda J. u. 48. Tel.: 370-0652
- **Újpest- Kertvárosi Szent István plébánia templom:** 1046 Bp., Rákóczi tér 4-6
- **HAKME Klub:** 1043 Bp., Berda József u. 48.
- **Babits Mihály Gimnázium:** 1047 Bp., Tóth Aladár u. 16-18. Tel.: 233-4290
- **Király Könyvtár:** 1042 Bp., Király utca 5.
- **KOGART Galéria:** VI. ker., Andrássy út 112.
- **WAX Kultúrgyár:** 1047 Bp., József A. u. 4-6.

FIDESZ-MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK
Dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő 2011. január 27-én, csütörtökön 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Bejelentkezés a 369-09-05 telefonszámon.
Németh Edit Éva; Hladony Sándor Gyula önkormányzati képviselők **február 7-én**

hétfőn 17-18-óráig tartanak fogadóórát.
Balázs Erzsébet, Osváth Kálmán Gyula képviselők **február 7-én** hétfőn 18-19 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Nagy István** önkormányzati képviselő **február 1-jén,** kedden 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Polgármesteri Hivatal II/68. **Jóky Attila; Koronka Lajos** önkormányzati

képviselők **február 14-én** hétfőn 17-18 óráig; **Bartók Béla** önkormányzati képviselő **február 8-án** kedden 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Rádi Attila** önkormányzati képviselő **február 14-én,** hétfőn 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Polgármesteri Hivatal II/67. **Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **január 24-én** hétfőn 18-19

óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05.

www.ujpestifidesz.hu



Tisztelt Újpestiek! A hazánkat sújtó természeti katasztrófákra, valamint a gazdasági helyzetre tekintettel a már hagyománnyal rendelkező újpesti KDNP-bál ebben az évben elmarad. Megértesítjük megköszönve: **Szalma Botond**

HIRDETMÉNY

Tisztelettel felhívjuk az újpesti lakosok figyelmét a helyi adókkal és a gépjárműadóval kapcsolatos alábbi általános és speciális tudnivalókra:

Az építmény és telekadó, valamint a magánszemélyek kommunális adója bevallási kötelezettség teljesítésének határideje, az adókötelezettség keletkezésétől (tulajdonszerzést követő év január 1.) számított 15 nap. Mivel 2011-ben január 15-e szombat, ezért a bevallás benyújtás szankciómentes határnapja: január 17., hétfő.

Kérjük azokat, akik:

- 2010 évben vagy korábban szereztek adóköteles építmény vagy beépítetlen belterületi telek tulajdont/vagyoni értékű jogot, illetve
- adóköteles lakás tulajdonosai/bérleti jog jogosultjai

és még nem tettek eleget bevallási kötelezettségüknek, szíveskedjenek azt mielőbb teljesíteni!

Felhívjuk a szíves figyelmüket, hogy a bevallás késedelmes teljesítése, illetve elmulasztása mulasztási bírság megállapítását vonja maga után!

Az Adóigazgatási Osztály címe: IV. kerület, Újpest, István út 15., III. emelet. A helyi adó bevallási formanyomtatványok, a www.ujpest.hu honlapról letölthetők, illetve kérésre a megadott címre postázzuk! **Az I. félévi adófizetési kötelezettség pótlékmentes beérkezési határideje: 2011. március 16.** Az általunk már nyilvántartott építmény és telekadó, kommunális adó, továbbá gépjárműadó adóalanyok részére a 2011. évtől hatályos adófizetési kötelezettséget tartalmazó határozatokat és az első félévi adóbefizetésekre szolgáló csekkeket várhatóan február végén – a számlaegyenleg értesítővel egyidejűleg – postázzuk.

A II. félévi adófizetési kötelezettségek pótlékmentes beérkezési határideje: 2011. szeptember 15. Ehhez a befizetéshez szükséges csekkeket várhatóan augusztus hónapban kapják kézhez.

ÉPÍTMÉNY ÉS TELEKADÓ

Mértéke 2011. január 1-től

- az 500 m² hasznos alapterületet meg nem haladó építmény esetében, az összesített hasznos alapterület minden egész négyzetmétere után **1266 Ft/m²/év**
- az 500 m² hasznos alapterületet meghaladó építmény esetében az egész építmény vonatkozásában az összesített hasznos alapterület minden egész négyzetmétere után **1560 Ft/m²**
- a magánszemélyek gépjárműtárolóinak adója nem változik, azaz garázs után az adó mértéke **435 Ft/m²/év**
- teremgarázs után **220 Ft/m²/év**
- a telekadó évi mértéke **281 Ft/m²**-ra módosult

Az adókötelezettség a tulajdonjog / vagyoni értékű jog megszerzését – új építmény esetében a használatbavételi engedély kiadását – követő év első napján keletkezik.

Mentes az adó alól a magánszemély (magánszemélyek) tulajdonában álló lakás. Amennyiben a lakás csak részben áll magánszemély(ek) tulajdonában, úgy a mentesség csak a magánszemély(ek) tulajdoni illetőségére vonatkozik.

MAGÁNSZEMÉLYEK KOMMUNÁLIS ADÓJA

Az adó mértéke 2011. január 1-től lakásonként, lakásbérleti jogonként: **16 900 Ft/év**

Mentes az adó alól az a magánszemély tulajdonában álló lakás, amelynek tulajdonosa (több tulajdonos esetében legalább az egyik tulajdonos) az év első napján az Önkormányzat illetékességi területén bejelentett lakóhellyel rendelkezik és

- amelyben nincs bejelentve (megjelölve) valamely vállalkozó székhelye, telephelye vagy fióktelepe és
- amelyet nem adnak részben vagy egészben bérbe és
- amelynek egyéb módon történő hasznosításával összefüggésben a tulajdonosnak nem keletkezik adóköteles jövedelme.

Mentes az adó alól az a lakásbérleti jog, amely esetében:

- a bérelt lakásban nincs bejelentve (megjelölve) valamely vállalkozó székhelye, telephelye vagy fióktelepe és
- a bérelt lakást nem adják albérlésbe és
- a bérelt lakás egyéb módon történő hasznosításával összefüggésben a bérlőnek nem keletkezik adóköteles jövedelme.

Az adómentes lakásokról NEM kell bevallást benyújtani!

GÉPJÁRMŰADÓ

A teljesítmény szerinti adóalap után a gépjármű mértéke a következő:

- gyártási évében és az azt követő 3 naptári évben 345 Ft/kW,
- gyártási évet követő 4-7. naptári évben 300 Ft/kW,
- gyártási évet követő 8-11. naptári évben 230 Ft/kW,
- gyártási évet követő 12-15. naptári évben 185 Ft/kW,
- gyártási évet követő 16. naptári évben és az azt követő naptári években 140 Ft/kW.

Az adó alapja, az autóbussz, a nyergesvontató, a lakókocsi, lakópótkocsi hatósági nyilvántartásban feltüntetett saját tömege (önsúlya). Az adó mértéke ezekben az esetekben az adóalap minden megkezdett 100 kilogrammja után:

- a légrugós vagy azzal egyenértékű rugózási rendszerű nyerges vontató, tehergépjármű, autóbussz esetén 1200 Ft,
- az előző pont alá nem tartozó gépjárművek és pótkocsik esetén 1380 Ft.

Az „E” betűjelű ideiglenes rendszám táblával ellátott személyszállító gépjármű után 10 000 Ft, míg a tehergépjármű után 46 000 Ft adót kell fizetni. A „P” betűjelű ideiglenes rendszám tábla kiadása esetén 23 000 Ft adót kell fizetni. A gépjármű állandó rendszám táblával való ellátását követő hónap 1. napjától az adófizetési kötelezettségre az általános szabályok az irányadók. Amennyiben a hatósági nyilvántartás szerint ál-

landó rendszámmal ellátott gépjárműre „E” betűjelű ideiglenes rendszám táblát adnak ki, ez után nem kell az e bekezdés szerinti adót megfizetni.

FONTOS!

Felhívjuk a tisztelt gépjármű tulajdonosok figyelmét, hogy a gépjármű eladása esetén, a Gjt. azon rendelkezésére (2 § (4) bek.) amely szerint:

„Amennyiben a gépjármű tulajdonjogában bekezdett változást az átruházó korábbi tulajdonos a külön jogszabály alapján – de legkésőbb a változás évének végéig – bejelentette, akkor a bejelentési kötelezettség megnyíltát (szerződés megkötésének időpontját) követő év első napjától nem minősül adóalannak.”

Amennyiben az érintett felek egyike sem tesz eleget bejelentési kötelezettségének, akkor a korábbi tulajdonos marad a gépjárműadó alanya!

A meghatározott bejelentési mód a következő: a tulajdonjog-változásról készült okiratot (adásvételi szerződés) a keltétől számított 15 napon belül be kell nyújtani az illetékes Okmányirodához. A bejelentési kötelezettség az Ügyfélszolgálati Irodákön keresztül is teljesíthető (Budapest, István út 15., illetve Hajló u. 42-44)

Fő szabályként még 2004 évben megszűnt a gépjárműadó bevallási kötelezettség – de továbbra is kell bevallást benyújtani, ha a gépjármű vagy annak tulajdonosa adómentes, ilyen például ha:

- Az adó alanya mozgáskorlátozott, vagy
 - egyház, költségvetési szerv a gépjármű tulajdonosa, vagy
 - társadalmi szervezet, alapítvány, meghatározott mentességi feltételek fennállása esetében,
 - az a gépjármű, amelynek adómentességét nemzetközi egyezmény vagy viszonyosság biztosítja
- A gépjárműadó fizetési kötelezettség megállapítása az Okmányirodák által vezetett járműnyilvántartásban szereplő adatok alapján történik. A gépjárműadó alanya az, aki az év első napján a gépjármű tulajdonosaként, üzembentartójaként szerepel e hatósági nyilvántartásban.

Év közben újonnan vagy újra forgalomba helyezett gépjármű utáni adó alanya az, aki/amely a forgalomba helyezés hónapjának utolsó napján a hatósági nyilvántartásban tulajdonosként szerepel.

TALAJTERHELÉSI DÍJ

Talajterhelési díjfizetési kötelezettség azt a kibocsátót terheli, aki a műszakilag rendelkezésre álló közcsatornára nem köt rá, és az Önkormányzat közigazgatási területén helyi vízgazdálkodási hatósági engedélyezés hatálya alá tartozó szennyvízelhelyezést – ideértve az egyedi szennyvíztározót is – alkalmaz. A talajterhelési díjat önadózás útján a kibocsátónak kell megállapítania és megfizetnie március 31-éig, az Önkormányzat talajterhelési díj bevételi számlájára (12010422-00208592-02400002). További információ, bevallási formanyomtatvány: III. emelet, 309. szoba.

Telefon: 231-32-40 és 231-32-43, illetve a honlapon.

Adóigazgatási Osztály

Az utánpótlást kell felkarolni – beszélgetés *Martinek Jánossal*

Szemtelenül fiatalon lett olimpiai bajnok

A szülői olimpián kétszer állhatott a dobogó legfelső fokára, óriási meglepetésre nyerte meg az egyéni versenyt és csapatban is a csúcsra ért. *Martinek János* nagyon büszke a Szoulban nyert olimpiai aranyérmeire és az atlantai ötkarikás játékokon szerzett egyéni bronzérmére is. Az olimpiai bajnok ugyan nem újpesti születésű, de ma már itt van otthon. Évtizedek óta Káposztásmegyeren él családjával.



– *Számítottál a sikerre? Szoulban, szemtelenül fiatalon, mindössze 23 évesen értél fel a csúcsra.*

– Az igazsághoz tartozik, hogy nem én voltam az esélyes, de a magyarok mindig benne vannak abban a bizonyos pakliban, ahol a lehetséges győztesek találhatóak. Szerencsére, akkor nekem jött össze legjobban. A legfiatalabb versenyzőként utaztam ki, álomban nem reméltem a végső győzelmet, de szerencsére úgy alakult az ötödik nap végére, hogy a himnuszt egyéniben nekem játszották. Ráadásul, a csapatversenyben is annyira jól teljesítettünk, hogy ott is aranyérmesek lettünk *Fábián Lacival* és *Mizsér Attilával*. Ennél nagyobb élményt a sportban nem nagyon lehet elérni.

– *Barcelonában miért nem indultál az olimpián?*

– Egy betegség, az a fránya tüdőgyulladás rontott le mindent. Legyengültem, nem tudtam rendszeresen tréningezni, így nem kerülhettem be a csapatba. De a sors kegyes volt hozzám, hiszen négy évvel később Atlantában egyéniben bronzérmes lettem. Idetartozik egy érdekesség, én vagyok az egyetlen öttusázó, aki az ötnapos és, majd a szabályok módosítása következtében, az egynapos versenyen, olimpián érmet tudott szerezni.

– *Ha szabad kérnem, ne feledkezzünk meg a világbajnokságokról sem!*

– Egyéniben nem sikerült a dobogó legfelsőbb fokára állnom, de csapatban és váltóban négyszer

is elsőkké lettünk. A legnagyobb élményem talán a budapesti világbajnokság volt, hiszen hazai pályán, magyar közönség előtt győztünk, s hallgathattuk meg kétszer is a világ legszebb dalát, a magyar himnuszt.

– *Nehéz volt abbahagyni a sportolást?*

– A sportolást soha nem hagyom abba, csak már nem üzöm magas szinten. De, félre a tréfával. Bevallom, nehezen hoztam meg a döntést, ugyanis én szerettem volna folytatni, csak...

– *Csak!?*

– Szakmailag nem tudtam kijönni a vezetéssel. Na, jó elmondom a lényegét – vett egy nagy levegőt. – 34 évesen köteleztek arra, hogy ugyanolyan munkát végezzek, mint a nálam jóval fiatalabbak. Nem értették meg, hogy egy idősebb versenyző már nem tud hétről-hétre a topon lenni, viszont a nagy versenyekre, a magyar bajnokságra, a válogatókra vagy éppen a világversenyre fel tud készülni. A rutin, a tapasztalat sokat jelent a mi sportágunkban. Szóval, a technikai számokat simán bírtam volna, löni, lovagolni és vívni állítólag jól tudtam. De kicsavarva, a fizikai számok már nem mentek volna – az úzásra és a futásra gondolok. Azokra rá kellett volna pihenni, harmincon túl már másképpen készültem volna fel rájuk. Nem tudtunk megegyezni, befejeztem.

– *Tehát, megsértődöttél?*

– Nem, dehogy. Annyi szépet kaptam az öttusától, hogy nem lehet okom a sértődésre. A búcsút másképpen gondoltam, de az ember tervez, Isten végez. Illetve a vezetők végeztek.

– *Mikor sportoltál legutóbb. Konkrétabban, mikor ültél például lovon?*

– Idén (2010, a szerk.) már vívtam is, legalább kétszer – nevetett – aztán lássuk csak, lovon is ültem, de fő számom ma már a hajtás. Löttem is, kipróbáltam az új lézeres pisztolyt. És futok rendszeresen, a labda után. Ma is focizom egy öregfiúk csapatban, ott meg nem lehet lebögni a többiek előtt. Tehát, bátran kijelenthetem, sport nélkül nem élhetek.

– *Semmi öttusa?*

– Versenybíró vagyok. – GERGELY GÁBOR



A győztesek Wintermantel Zsolttól és Kovács Zoltántól vehették át a díjakat

Százhalombattára került a Vándorkupa

2002 decemberében rendezték meg először az Újpest Család Vándorkupát a Megyeri úti műfüves pályán. A lila-fehér szurkolók körében csak „ÚCSK”-ként emlegetett torna 2010-es kiírására már az újév első vasárnapján, 2011. január 2-án került sor az 1885.hu Újpest Szurkolói Portál szervezésében.

Tizenhat csapat közel százhatvan játékos és nagyjából ugyanennyi Újpest-szurkoló vette birtokába az Újpest Futsal Club otthonául is szolgáló angyalföldi Láng Sportcsarnokot. A kupa az eddigi években a Szusza Ferenc Stadion mellett található műfüves edzőpályán zajlott, de a rendezők – megelégedve az elmúlt évek mostoha időjárási körülményeit – ezúttal inkább tető alá vitték az eseményt.

A sorsolás után négy darab négyes csoportban kezdték meg a küzdelmeket a résztvevő csapatok, és már a torna első szakaszában olyan meghatározó szurkolói csoport csaptak össze egymással, mint a Viola Kaos és az MCMXCII ULTRAS vagy éppen az Ultra Viola Bulldogs és a Panthers.

Az elődöntőkből a címvédők és a százhalombattai AlcoHoolics tagjai kerültek ki győztesen, így a harmadik helyért a Viola Kaos és az Angol Brigád harcolhatott, a bronzérmes végül az „angolok” szereztek meg, kétgólos győzelmet aratva a torna végére kicsit elfáradó Kaos ellen.

A döntőben az 1-1-re végződő csoportmeccsük után újra találkozott egymással az Árpád Népe és az AlcoHoolics csapata. A játékosok a rendes játékidőben megismételték korábbi eredményüket, a döntés tehát a büntetőkre maradt. A vonalról a Szusza Ferenc Stadion B-teraszán „székelő” százhalombattai lilák bizonyultak jobbnak, az AlcoHoolics tehát első alkalommal vihet haza egy évre az Újpest Család Vándorkupát.

A díjátadás feladata igazán illusztris vendégekre hárult, hiszen a játékosok Újpest polgármesterétől, Wintermantel Zsolttól, valamint az Újpest FC sportigazgatójától, Kovács Zoltántól vehették át a vándorkupát és az érmeiket a végig remek hangulatban végigfocizott vasárnap végén, melynek folytatása a rendezők ígérete szerint már idén nyáron következik. – GREG, 1885.hu

Ingatlan eladó

● Újpesten a **Rózsa utcában** eladó 2,5 szoba étkezős, felújított, 72 m²-es lakás, tulajdonostól 9 500 000 Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-973-4536

● **Sporttelep utcai** 54 m²-es II. emeleti, szépen felújított, erkélyes parkra néző öröklakás 12,9 MFt irányáron tulajdonostól eladó vagy cserélhető kisebb földszinti lakásra, értékegyeztetéssel. Tel.: 06-20-971-9437

● XV. ker. **Rákos úton** rendezett, jó állapotú tízemeletes házban, 45 m²-es, világos magasföldszinti, 2 szobás, tehermentes, azonnal költözhető lakás eladó. Távfűtés, alacsony közös költség. Irányár: 8 200 000 Ft. Tel.: 06-20-346-8101; 06-20-200-0348; 06-78-473-5000

● 31 m²-es, téglalapítású, felújított, vízórás, gázkonvektoros, belső kertes lakás a **Chinoi utcában**, költözhető állapotban eladó. Irányár: 7,9 MFt; Tel.: 06-30-921-0838

● Ha unja a magas közös költséget, a magas távfűtést, ajánlom a következő ingatlant: **Veresegyházi** eladó egy 36 m²-es teljesített faház, 640 m²-es telekkel, igen kedvező rezsi költségekkel. Tel.: 06-30-952-8204

● Újpest városközpontban, **Szent Imre utcában**, II. emeleti, kéterkélyes 52 m²-es, kétszobás, étkezőkonyhás, kamrás, pincés, téglalap öröklakás 10,9 MFt irányáron eladó. Tel.: 06-30-949-8202

● IV. ker., Újpesten, **Pozsonyi úton** X. emeleti 1,5 szobás világos konyhás garderobszobás öröklakás 6,9 MFt-ért eladó. Tel.: 06-30-950-4551

● IV. ker., Megyer lakóparkban **Szilaspatak sorban**, 2004-ben épült fsz-i kertkapcsolatos 44 m²-es, amerikai konyhás, nappali egy háló 18 m²-es elkerített saját teraszos, öröklakás, ajándék konyhabútorral, tárolóval 15 800 000 Ft-ért eladó. Tel.: 06-1-321-2396

Ingatlan kiadó

● Ingyenes bérlőnek kiadó, berendezett és gépeltett, 45 m²-es, 2 szobás, új építésű lakás, saját 23 m²-es kerttel és parkolóházzal. Ingatlanközvetítőnek hívjanak! Tel.: 06-20-426-6652

● Újpesten **Árpád üzeletházánál**, férfi részére szoba kiadó. Minden káros szenvedélytől mentes jelentkezését várom. Mosást megoldom. Konyha, fürdőszoba használat. Hosszú távra! Tel.: 06-30-514-0415

Üzlet kiadó

● Újpest központjában, jól bevezetett, 18 m²-es, ruhajavitó üzlet kiadó. Tel.: 06-30-242-2339

● Újpesten az **Attila utcában 156-158 sz. telephelyen** kiadó, 220 m² alapterületű üzlethelyiség. Tel.: 06-70-408-2847

Szolgáltatás

● **Autókarosszéria munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● **Nyugdíjas, asztalos munkát vállal.** Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szúnyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Villanyrezelési munkák** kapcsolok, dugaljok, csillárak, biztosíték táblák és egyéb más villanyrezelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégén is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

Oktatás

● **Matematika, sakk, eszperantó nyelv** oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu. Tel.: 06-30-572-7416

● **Matematikát korrepetál**, diplomás matematikus, minden szinten: ...és még a matekot is megszereti! Újpesten. Tel.: 06-1-360-1657; 06-20-927-0270

● **Német** anyanyelvűként válllok beszéd centrikus tanítást, korrepetálást, nyelvvizsgára való felkészítést nagy gyakorlattal – kedvező áron. Tel.: 06-1-360-1657; 06-20-431-8544

● Középszintű tanár, nagy gyakorlattal **matematika** korrepetálást, érettségi felkészítést válllok Újpesten. Tel.: 06-20-532-9770

Gondozás

● Idős néni, bácsi vagy házaspár gondozását vállalom napi 4-6 órában. 30 évet dolgoztam egészségügyi területen. Többirányú eu. képesítésem van az egészségügy területén. Tel.: 06-20-471-7721

Állást kínál

● **Konyhatechnikai termékek irodai értékesítésére dolgozni vágyókat keresek.** Tel.: 06-20-982-1706

● **Újpesti szaküzletünkbe** keresünk nyílászáró és parketta-eladási ismeretekben jártas eladót. Elvárás: szakmai képzettség és eladói tapasztalat. Szakmai fényképes önéletrajzot az alábbi címre kérjük küldeni: zsolc.cseke@t-online.hu. Jelentkezési határidő: 2011. 01. 30.

● **Nyugdíjas, GYES/GYED-en lévő** hölgyeket keresünk napi négy órába irodai, telefonos munkára. Érdeklődni: hétfőtől-péntekig 11-15-ig. Tel.: 06-20-661-9858

Állást keres

● Leinformálható középkorú hölgy, takarítást válllok. Tel.: 06-30-280-2627

Régiség

● Neobarokk cseresznye, intarziás faragott 10 db-os garnitúra eladó. A háromajtós szekrény külön is. Tel.: 06-20-973-4536

Társkeresés

● Keresem azt a független, újpesti 50-60 év körüli férfi ismeretséget, aki társa, barátja lenne egy független diplomás nőnek. Tel.: 06-30-432-5932; e-mail: ka_kati@freemail.hu

● 74 éves özvegy, szolid, diplomás asszony 80-as társat keresi, intelligens férfi személyében, kizárólag testi kapcsolat mentes. Tel.: 06-20-773-7567

Utazás

Feb. 25-27. **Velencei karnevál nonstop: 9900 Ft; feb. 25-27. Velencei karnevál, 3/2 éj: 44 900 Ft; feb. 5. Szezonvégi vásár Bruckban: 6600 Ft; március 6. Busójárás Mohácson: 6800 Ft; március 15. Csokivásár Kitzseebe-Bruck: 6600 Ft; január 19. Izraeli körút: 198 600 Ft + ill. Akciós előfoglalások nyaralásra, húsvéti utak, Thaiföld, Ciprus, Madeira, India, Nepál stb. B. B. TOURS. 1043 Bp., Munkásotthon u. 18. Tel.: 780-1269**

HIRDETÉSFELVÉTEL

A **vállalkozói és méretes hirdetések** felvétele **hétfőn 10-15, szerdán 9-15, csütörtökön 9-14 óráig**. Hirdetésüket a ujpestinaplo@gmail.com címen is feladhatják.

A **lakossági hirdetéseket hétfőn 8-16, szerdán 9-15, csütörtökön 8-14 óráig** vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. Csak személyesen az **Ady Endre Művelődési Központban** (Tavaszi u. 4., I. emelet) várjuk hirdetőinket. Tel.: 06-30-233-6357.

Részletes információt a www.ujpest.hu weboldalon olvashat!

„BORDULÁS”

Farsangi borvacsora az Öreghalászbán január 21-én este 7 órakor!

Foglaljon asztalt: a 231-0800 telefonon!



Az Újpesti Közéleti Televízió műsorai

Új műsorok:

Péntek: 19.00–19.20 Híradó

19.20–20.00 Pénteki Magazin

20.00–21.00 Pódium (koncertek, portrék, talk-show-k)

Kedd: 19.20–20.00 Keddi Magazin

Ismétlések: Hétköznap 7.00, 12.00,

19.00 Hétfőn: 8.00, 12.00, 19.00

Az adások közötti időszakban Képűrság üzemel csatornánkon, amely a UPC kábeltelevíziós szolgáltató analog csomagjában nézhető.

FOTÓPÁLYÁZAT!

Újpesti élet képekben

Az Újpesti Napló fotópályázatot hirdet amatőr és profi fotósok számára. Pályázni lehet két kategóriában: újpesti helyszínek, az épített és a természetes környezet bemutatásával, valamint egyes és több szereplős portrék, hangulatképek készítésével. A pályaműveket július végéig kell elkészíteni. A pályázati felhívás részleteit bővebben az ujpest.hu weboldalon közöljük. Eredményhirdetés: 2011. augusztus 29-én.

Minden **EGYÉB** termék és **KOZMETIKUM** vásárlása esetén

10%

AZONNALI KEDVEZMÉNYT biztosítunk a

megvásárolt termék árából!

TELJESKÖRŰ GYÓGYSZERÉSZI GONDOZÁS

Indul januárban a gyógyszerárban

(vér cukor, vér koleszterin, vérnyomás, testsírószövetétel mérés, tanácsadás, hajvizsgálat)

Szent Borbála

Gyógyszertár

1042, Budapest, Rózsa u. 16-18.

Tel.: 369-44-60



Az akció visszavonásig érvényes!

MÁR JÓZSIKA TUDJA!

Hozzánk érdemes benyitni!



MŰANYAG ABLAK

60 x 60 bny	8 990.- Ft ✓
120 x 120 bny	20 990.- Ft ✓
120 x 150 bny	22 990.- Ft ✓
150 x 150 bny	25 990.- Ft ✓

ERKÉLYAJTÓ

90 x 120 bny 26 990.- Ft ✓

5 KAMRÁS BEJÁRATI AJTÓ

100 X 210 ony 62 990.- Ft-tól ✓

Laminált padló

7 mm - 31-es kopásállóság

1 190.- Ft-tól



Műanyag ablakok
Egyedi méretek felár nélkül! %

AJTÓ, ABLAK, PARKETTA

FELMÉRÉSTŐL A KIVITELEZÉSIG

Parketta Diszkont Újpest, Fóti út 56/A. Tel.: 20 400 50 10

Önt is várjuk szeretettel!

TÁJÉKOZTATÓ

A 2011. január 9. napján megtartott területi és országos kisebbségi önkormányzati képviselők választásáról.

A megyei és fővárosi, valamint az országos kisebbségi önkormányzatok tagjainak megválasztására 2011. január 9-én (vasárnap) került sor. A választás napját az Országos Választási Bizottság tűzte ki.

A választáson az elektorok, azaz a megválasztott települési kisebbségi önkormányzatok tagjai vehettek részt. Újpesten a 12 megválasztott kisebbségi önkormányzat tagjai, 48 fő élhetett választási jogával.

A választás napján 47 fő – ún. kisebbségi elektorok 97,9%-a – adta le szavazatát a területi és országos kisebbségi listára.

A szavazás során az elektor a szavazólapokat a kisebbség megnevezésével ellátott borítékba helyezte, és a választási bizottság előtt dobta az urnába.

A választási bizottság előtt dobta az urnába.

A Budapesti Helyi Választási Bizottság vasárnap este 7 órakor zárta le a szavazást.

A szavazás lezárása után a bizottság felbontva az urnát, a szavazólapokat tartalmazó borítékokat felbontás nélkül, kisebbségenként csoportosítva úgynevezett szállítóborítékba helyezte, és eljuttatta a területi, jelen esetben a Fővárosi Választási Bizottsághoz.

A területi választási bizottság a szavazás másnapján 2011. január 10-én tartandó ülésén bontja fel a borítékokat és számlálja össze a szavazatokat, és a leadott szavazatok arányában kiosztja a mandátumokat és megállapítja a területi választás eredményét. A területi bizottság összeszámolja az országos listákra adott szavazatokat is, erről rész-eredmény-jegyzőkönyvet állít ki. Tájékoztatom az érdeklődő választópolgárokat, hogy ez a nem hivatalos eredmény elérhető lesz az OVI internetes tájékoztató oldalán: www.valasztas.hu

Budapest, 2011. január 10.
Dr. Vitáris Edit, a HVI vezetője



MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara IV. kerületi Tagcsoportjának Vállalkozói Fórum rendezvényére. IDŐPONT: 2011. január 25. (kedd) 17 óra HELYSZÍN: IV. kerületi tagcsoport szék-háza (1042 Budapest, Árpád u. 56.)

VENDÉGÜNK: **Wintermantel Zolt** Újpest polgármestere.

TÉMA: Újpest fejlődésének általános helyzete és iránya (infrastruktúra, lakásépítés, kereskedelem és szolgáltatás). Milyen változások várhatók a kerület életében.

Minden érdeklődő vállalkozót szeretettel várunk! Előzetes kérdéseiket feltehetik az alant közölt telefonszámon vagy a 4ker@bkik.hu e-mail címen. Részvételi szándékukat kérjük, szíveskedjenek jelezni a 370-03-86-os telefonszámon.

Gömbös Attila mb., Tagcsoport elnök

INDUL A FILMFORGATÁS	KISISKOLÁS	KILOGRAMM	FELTÉVE	VÁSÁROL	FŐVÁROSA: ÚJDELHI	IDE...	SZÁRÍTOTT, TARTOSÍTOTT
FERRUM	ÉSZAK	ÉPÜLETRE	ILYEN ALAKBAN LÉP A LÓ A SAKKBAN	MIKSZÁTH KALMÁN	IKRÁKÓ	AZ ELSŐ BETŰ AZ ABÉCÉBEN	
TOLSZTOJ MONDTA 1.							Z
MINI, NÉMETŰL							
	FELFELÉ MOZGATTA	KEMPING KELLÉK	KICSODA?	CSEH GK. MÁRKA ÉVSZAK		FÉLIG ZÖLD! POGÁNYLÁZADÁS VEZÉRE V.	
					GYAKORI KINAI NEV BEJGLI TÖLTÉKE	VOLT, LESZ	
ESZCÁJG					ÁLLÓKÉP	HAVASI LEGELO	
MONDÁS 2. RÉSE					FALATOZNA	BÚZÁT BETA-KARIT	
TEMPUS	BASZK SZERVEZET					... TROLL (HEINE)	
ANGOL KÖSZÖNÉS	LEVEGŐVÉTEL			IDŐ, NÉMETŰL NYILÁSZÁRO		... -RE NÍVÓ	GAUSS
				PÁROSAN FELÁLL!	NOBÉLIUM ÉDES, FOLYÉKONY KÉSZÍTMÉNY	„A SIVATAG HAJÓJA”	
MONDÁS HARMADIK RÉSE					TÁRSA, RÖV. VALAMIKOR LÉTEZETT		LOMBOS NÖVÉNY ÍZMOS
GYOM	GERMÁNÍUM OSZMÁN TISZT			MÁS NEVET ADOTT NEKI			DECI EÖTVÖS-EGYSÉG JELE
		SZÁZAD, RÖVIDEN		LENGYEL LÉGICÉG ZOLTÁN ERIKA	DEDÓ IGEKÖTŐ	TŰZHELY SÜTŐJE ZUHOGNI KEZD!	
				SUGÁR JELE SILD MUTATÓ SZÓCSKA			ZÉRUS
NEM TÖRT RÉSZ							
MONDÁS 4. RÉSE					ZUHANYOZIK		

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2011. január 24-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk, kérjük, postacímüket internetes levelükben is jelezni szíveskedjenek. Elmúlt évi 49. lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtést beküldő Olvasói között a Könyvtündér jövőtől könyvajándékot sorsoltunk ki. A nyertesek: **Antal Dániel, Jakabné Baranyi Henriett, Kósa András, Lázár Tiborné, Pál Attiláné, Szász Mátyás, Teleki Gizella, Vársári Barnáné**, akiknek a nyeremény átvételéről postai úton küldünk tájékoztatást.



Ökumenikus imahét a Krisztus-hívők egységéért

január 16-23.

Az imaalkalmak minden este 6 órakor kezdődnek!

Január 17., hétfő: Sok tag, egy test.

Egek Királynéja Főplébánia templom (Szent István tér)
Igét hirdet: *Mészáros Kornél* baptista lelkipásztor – főtítká

Január 18., kedd: Egységben az apostolok tanítása által

Evangélikus templom (Lebstück M. u. 38.)
Igét hirdet: *Pályi László* római katolikus plébános

Január 19., szerda: Javaink megosztása egységünk jele

Nap utcai Szent József templom (Nap u.–Tél u. sarok)
Igét hirdet: *Neuwirth Tibor* református lelkész

Január 20., csütörtök: A kenyér reményteljes megtörése

Baptista imaház (Kassai u. 26.)
Igét hirdet: *Legeza József*, görög katolikus paróchus

Január 21., péntek: Cselekvésre indító imádság

Káposztásmegyeryi Szentháromság templom, közösségi ház:
(Tóth Aladár u. 2.) – ifjúsági alkalom!
Igét hirdet: *Szabó László* református ifjúsági lelkész, és *Petőné Juhász Emília* református beosztott lelkész

Január 22., szombat: Meghívás a kiengesztelődés szolgálatára

Újvárosi református imaház: (Attila u. 128.)
Igét hirdet: *Solymár Péter* evangélikus lelkész – a protestáns egyházaknak közös úrvacsora osztással.

„...kitartottak az apostolok tanításában...” (Apcsel 2,42)



Horváth Zoltán, az Egek Királynéja

Főplébánia templom plébánosa: Az újpesti történelmi keresztény egyházak (katolikus, református, evangélikus, baptista) ebben az évben is bekapcsolódnak a keresztény egység hete, az ökumenikus imahét programjaiba. Egy-

más templomait meglátogatva, a másik felekezet templomában ígét hirdetve, és együtt imádkozva teszünk tanúságot hitünkről. Az összejövetelekre a belépés természetesen ingyenes, és az imaalkalmak után a résztvevőket közös beszélgetésre, kis szeretetvendégségre várjuk az egyházak közösségi termeibe.

Hokimezzel lepték meg a városvezetőket

A Ferencváros jégkorongcsapata egyetlen góllal nyert az Újpest ellen a Magyar Kupa elődöntőjébe jutásért zajló selejtezőben. A valamikor szuper rangadónak számító összecsapáson a fiatal újpestiek derekasan küzdöttek, nem sok hiányzott a vaskos meglepetéshez. Az első harmadban kissé megilletődve játszottak a hazaiak, bizonyítja ezt, hogy kétgólos hátránnyal tértek pihenőre a fiúk. A második játékrészben egy egészen más újpesti gárda lépett a jégre, végre sikerült gólokat is ütniük, ezzel felzárkóztak a Ferencvároshoz. Sajnos a meglepetés elmaradt, a harmadik harmadban mindössze egy-egy találatot könyvelhettünk el, s így kialakult a végeredmény: Ferencváros-Újpest 4-3.

A találkozó előtt a jégkorong szakosztály nevében Ancsin János vezetőedző ajándékkal lepté meg a meccsre szurkolóként érkező újpesti polgármestert és alpolgármestert. *Wintermantel Zsolt* és *Nagy István* egy-egy névre szóló hoki mezt vehetett át az évszázad jégkorongozójától. (g.g)



Köszönik az egy százalékot

A Leiningen Utcai Ovisokért Alapítvány a gyerekek és az óvoda dolgozói nevében köszöni az 1%-ok felajánlását! Az idei befizetés 386 000 Ft, aminek a felhasználásáról később döntünk és arról mindenkit értesítünk

A Homoktövis Általános Iskola igazán szép karácsonyi ajándékot kapott

December 16-án, karácsonyi koncertünkön adta át ünnepélyesen *Boda Emese*, a Citibank képviselője a Citibank és a Junior Achievement Magyarország Alapítvány támogatásról szóló oklevelet, amely szerint iskolánk 665 000 Ft értékű oktatási csomagot nyert, mely a pénzügyi, gazdasági, matematikai, nyelvi kompetencia fejlesztését segítik. A csomag tartalma 50 oktató DVD, egy projektor és egy netbook.

A Citibank Iskolatámogatási Programja 2001-ben indult a Junior Achievement Magyarország (JAM) Alapítvánnyal közösen. Az elmúlt 10 évben a JAM több mint 1,1 millió dollárral támogatta a magyarországi programot, így 310 iskolában több mint 130 ezer – köztük több újpesti – diák tanulhat a korszerű pénzügyi-gazdasági tananyagokból. A program célja, hogy az iskolák számára elérhetővé tegye a korszerű technológián alapuló, innovatív oktatási stratégiákat és tananyagokat, amelyek elősegítik a tanulók pénzügyi, gazdasági, matematikai és angol nyelvi ismereteinek, képességeinek, illetve teljesítményének növelését. *dr. Földesiné Gyöngyösi Klára*, igazgató

Online elérhetőségeink:

www.ujpest.hu

www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyery

www.facebook.com/wintermantel.zsolt